

Deporte calero n Carlos Ventura al nombre de ero muerto ina 6)

tarro y o ubridor de na sintética a la Malaria en Bolivia na 5) ulebra de 2.000 stas afectados rquiebra de

co de las

mas (página 9)

puestos

de agosto se overán

uestos a ortadores

Atentado torismo golpea el zón de Francia

gina 12)

Anuncian nuevo incremento en precio del pan

Paro de la **COB** fue parcial

Página cinco



Página ocho

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 26 DE JULIO DE 1995 - 32 PA MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.246 JULIO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

#### Diálogo en la cumbre in esta Edición baja tensión política HEREADER OF EN ALANGA

El Presidente se reunió ayer con Hugo Banzer y Antonio Araníbar.- Hoy lo hará con Jaime Paz Zamora.- Max Fernández vendría después.-





El presidente Gonzalo unchez de Lozada y el jefe del metpal partido opositor. Hugo incipal partido partido partido exceso y vestos se cometido excesos y éstos excesos y éstos

rnes. Hugo Banzer señaló que la scentralización debe apro-rse por consenso, por tratar-

se de una ley trascendental para la República y respaldó la politica antidroga que viene ejecutando el gobierno.

"En el tema coca-cocaina estamos con la ley, no deben haber almácigos ni coca nueva y esa situación debe combatirse con la ley. A lo mejor ni squiera es necesario el Estado de Sitio, sino aplicar las normas", seña-ló al alrimar su pleno respaldo a la Ley 1008.

De la misma manera, manifestó que la dictactión del estado de excepción es aún asunto del Poder Ejecutivo y corresponde a este "regular su temporalidad y territorialidad".

Igualmente, el jefe de ADN ha sugerido al presidente Gonzalo Sanchez de Lozada ratificar a los actuales miembros de

las cortes electorales debido a que "los plazos vencen" para preparar los comicios munici-

las cortes electorales debido a que "los plazos vencen" para preparar los comicios munici-pales de diciembre. También, ha sugerido acele-rar la creación del Consejo de la Judicatura, para que a través de ese órgano se nombren a las autoridades judiciales que res-

autoridades judiciales que restan por designar.

El presidente Sanchez de
Lozada agradeció la presencia
de Banzer y su predisposición a
buscar soluciones conjuntas.

De las conversaciones surgen
soluciones, y el diálogo vale si
hay resultados, hasta ahora no
han habido, pero me comprometo a realizar todos los esfuerzos", dijo el presidente Sánchez
de Lozada a tiempo de despedir
a su otrora más duro adversario
político.

#### 32 confinados trasladados a Santa Cruz

El secretario de Defensa Social, Victor Hugo Canelas, confirmó ayer que 32 cocaleros que fueron confinados a la localidad de Colcha & fivolosi) fueron trasladados a la elimarco de una estrategía para distensionar las relaciones gubernamentales con ese sector campesino.

La autoridad señalóque la medida asumida no significa que los occaleros sean immediatamente puestos en libertad y supeditó esa posibilidad al avance en las negociaciones que, con intermediación del Comité Cívico de Cochabamba, serán reanudadas hoy a partir de las 17.00 horas en esa ciudad.

Señaló que las autoridades dispusieron la detención de aquellos, acusados por presunta violación del Estado de Sitio, en recintos militares de la 8va. División de Ejercito mientras el gobierno consider que la convulsión social ha sida superada.

"Hemos escogido a Santa Cruz por sus caracteristicas climáticas más benignas y no se liberó a ningún detenido, porquesólo se trató de un traslado", aseveró Canelas, al señalar que los demás dirigentes occaleros permanecerán confinados en San Matias (Santa Cruz) y San Joaquin (Beni).

De acuerdo con el informe de la corresponsalia de PRESENCIA en Uyuni, a las 10.00 horas arribó al aeropuerto de esa localidad un avión del TAM para recoger a los primeros 17 confinados y en otro vuelo efectuado en horas de la tarde fueron embarcados los restantes 15 campesinos rumbo a la capital oriental.

Los cocaleros, una vez arribaron al aeropuerto de esa localidad or no para de la tarde fueron embarcados los restantes 15 campesinos rumbo a la capital oriental.

Los cocaleros, una vez arribaron al perpasa, según versiones procedentes de esa cuidad.

### nminente liberación de confinados

OCRABAMBA, 25 (PRE-CA). Representantes del entre el gobierno y cocaleros



Por su parte, el presidente del directorio del Comité. Roger Revuelta Chávez, remarcó que su labor es única y exclusivamente de mediación y serán las partes las que determinen cuáles serán las bases de las conversaciones o negociaciones y/ o establecerán las condiciones para que éstas se lleven a cabo o no.

o establecta de la cabo o no.

"Como representante del movimiento civico y mediador en el conflicto considero un punto objetivo y positivo la liberación de los dirigentes cocaleros detenidos. Entiendo que esto permitiria comenzar el diálogo y tener éxito en las negociaciones", declaró.

Aguilar Orozco, ante la eventualidad de que sus dirigentes no obtengan la libertad, advir-

en tanto que un grupo de mujeres comenzará el ayuno vojuntario en esta ciudad y otro
grupo iniciará una caminata
hacia la ciudad de La Paz.
Según subrayo, las bases
solo esperan el resultado de la
reunión de mañana que debe
determinar la libertad de los
dirigentes porque de lo contrario "no habrá diálogo, no vamos a dialogar sin nuestros
dirigentes y vamos a llevar adelante nuestras movilizaciones".

#### olivia comienza a importar por llo Hasta diciembre ingresarán por ese puerto 120.000 toneladas.-

Puerto de llo para luego llegar al país por carretera.

Avila explicó que en los últimos tres años, desde la vigencia del acuerdo bilateral con Perda, de compandado "Mariscal Santa Cruz", se importo via llo cerca de 4.000 toneiadas.

En cambio en el lado chileno, más propiamente en los puertos de Aricay Antofagasta, anualmente Bolivia moviliza un total de 500.000 toneiadas de mercade-ria.

Avila recordó que el país tiene la concesión de una zona franca y turistica en el Puerto de llo desde hace 3 años y que, según los acuerdos suscritos, los trabajos de infraestructura ya deberian concluir.

Por la información que tiene, continuó, Perú ya tiene varias obras concluidas y otras a punto; por ejemplo, ya construyó una carretera costanera entre llo. Tacna y Arica, para luego ingresar a la vía boliviana a través de

Tambo Quemado, Patacamaya y La Paz. Una segunda via asfaltada y que será la principal entre Perú y Bolivia, está en la última etapa: parte de llo y pasa por Toquepalca. Mazo Cruz y Desaguadero. En cambio Bolivia, dijo, sólo inauguro obras para la construcción de la zona franca y el complejo turistico; la carretera El Alto-Desaguadero todavía tomará tempo hasta su conclusión.

Cuando las carreteras asfatadas en ambos paises estên concluidas, habrá una disminución de 100 kilómetros con relación a la

#### La corrupción tiene cura

Por Adhemar R. Suárez Salas

A nuestro modo de ver la corrupción es la violación de las normas de convivencia libremente aceptadas como fundamento del orden social cuando de esa manera se priviegia el interés propio sobre el ajeno. al que se está obligado.
Supone pluralidad de sujetos o, en otras palabras, un camino de dos vias, en el que circulan corruptor y corrompido.

La corrupción corroc. poco a poco, hasta provocar una destrucción total o parcial del tejido social, generando desigualdades y llenando, particularmente a los jóvenes, de un casi comprensible desaliento cuando no advierten que la reacción es posible. De alli al cintsmo dista un centimetro.

La sociedad demanda coti-

a . Control obligatorio de la gestión de los funcionarios públicos de primer invel en el momento de abandonar un cargo para determinar si aparecen o la no irregularidades.

Reglamentación precisa y fiscalización pormenorizada del financiamiento de los partidos políticos, sindicatos y entidades gremiales o empresarias.

Se deberia también promover la legislación necesaria para incriminar como delito la no justificación de la procedencia de un enriquecimiento patrimonial de los familiares hasta el cuarto grado de consanguinidad o afinidad de quienes ocupen cargos públicos de importancia mientras los desempeñan.

Al respecto se hace imprescindible reglamentar y establecer un procedimiento especial para la investigación de lortu-

nas de procedencia dudosa, que en la actualidad nuestras leyes sustantivas ofrecen muchas contradicciones.

Otro tema que deberta contemplarse es ci referido a la regulación explicita de los llamados "fondos reservados". Se parte de la base de que el ejercicio de altas responsabilidades en el Estado justifica que frente a situaciones imprevistas e imposter gables los titulares de las mismas pueden hacer uso de los fondos que fueren necesarios sin necesidad de contar con una autorización o previsión presupuestaria, como ocurre con los restantes gastos ordinarios.

Que ello este justificado no puede significar que los funcionarios no deban cumplir con la obligación republicana de informar, públicamente, sobre el destino general en el que fueron

mimo de éxito.
Restablecer la conflanza puca en el Poder Judicial estonces, uno de los más grans desaflos que el país thrue
y por delante en forma imstergable.



#### Sida, discriminación y sensacionalismo

Por Guido Larraín Camargo

Hace algunas semanas, al leer una noticia aparecida en un periódico de la ciudad de Cocishamba. pude comprobar a insuficiente preparación prolesional y calidad humana de algunos funcionarios estatales, a noticia en cuestión, tratada con mucho sensacionalismo, enla como titular 'Un enfermo le SillA, es buscado', y señalasa que un estudiante brasilerio on SiDA era requerió insisentemente por autoridades annitarias e incluso policiales sor toda la ciudad. Al principio, debido al alarnante encabezamiento pertoinstico, crei que se trataba de in delincuente avezado que reresentaba 'un peligro para cuestra seguridad', sin embaro, al interiorizarme aón más di a noticia pude comprobar en horror que el 'delincuente' in a un joven que, al enterarse de que tenía SiDA a rais de unos dimenses clínicos, probableente como cualquiera de nofros hubera podálo reaccioque, huyd en busca seguramer.

de proteger su intimedad.

do en su artículo sexto, cuando determina que "todo ser huma-no... gosa de los derechos, li-bertades y garantias reconoci-dos por esta Constitución, sin distinción de raza, sexo... o de otra indole, origen, con-

ciandestina, dando lugar a que los enfermos de hiDA, se alentan acorralados al tgual que el 
joven brasileño. Lo mais importante es que el conjunto de 
nosotros colabore con los enfermos de BIDA at marginarlos y discriminarlos, lograremos así que, por una parte, se 
les transmita información valiosa par a impedir el contagio a 
terceras personas, y, por otrolado, crearemos un entorno 
favorable para el disfrute de sus 
derechos humanos, viabilizandos uc cooperación en la lucha 
cióntra la enferiedad. De ente 
modo se alestará un sentimiento de aolidaridad que se constituya en la mejor barrera contra 
la epidemia del siglo.

Guido Larrain Camargo, es egressado de la Carrera de Dere-cho de la Universidad Casidica-Boliviana, Actualmente prepara su Testa de Grado sobre El Sida y el tratamiento legislativo puero sus consecuentas jurida as Gochabamba.

#### Cuba: Una acción que cambió la histor

Por Javier Rodriguez

Por Javier Rodriguez

Pocos niegan que ha sido abundante en episolos singular trascendencia la historia cubana de las ilinvecadas en las cuales la isla antillana acaparo me el cidecadas en las cuales la isla antillana acaparo me El gobierno revoltucionario llegado al pode en esentido de la companio de la población de sustancia pode en esentido de la companio de la población de la manare aquella fecha acumulaba frustraciones y despois acumuna en muchas naciones de la manare acumulaba frustraciones y despois de la manare antiladado por los cubanos es indispensable el la manare punto de partida de cae análiats, los hechos ocurridos en punto de partida de cae análiats, los hechos ocurridos en punto de partida de cae análiats, los hechos ocurridos en la companio de punto de porte de la companio de la companio de la finada de aquel día, un grupo de sectada, asaltó la aegunda for taleza más de país de 26 dos ecdad. asaltó la aegunda for taleza más de 26 dos distinguis de 180 de

#### América: Fuerzas Armadas del hemisferio buscan nueva identidad

Por Sergio Jellinek

Pero peae al fuerte impulso de Estados un proceso conjunto de reflexión sobre cuál será su paque en la Democracia del Siglo XXI, tras la desaparición del bloque socialista y el impacto del conflicto Este-Ceste en la región.

Con el auspicio del gobierno de Estados Unidos y como uno de los corolarios de la Cumbre de América cielebrada en Masmi en diciembre pasado, los ministros de Defensa del continente, acompañados de altos jefes militares, abordan por espacio de dos dias una extensa agenda.

Entre los temas a discutir se cuentan el establecimiento de medicias de confanza mutus y la educación de derechos humanos, tonsacda en cuenta las experiencisco, es la primera ver que los ministros de Defensas del hemisferio se recimen, dijo el secretario de Defensas de Estados Unidos, William Perry, quien dejó de lado la tensa situación de Bosnia, para volcarse a los debates que se celebran en el centro colonial de esta histórico, es la primera ver colonial de esta histórico, es la primera ver que los ministros de Defensas de Estados Unidos, William Perry, quien dejó de lado la tensa situación de Bosnia, para volcarse a los debates que se celebran en el centro colonial de esta histórico, es la primera ver pue los ministros de Defensa de Estados l'unidos, William Perry, quien dejó de lado la tensa situación de Bosnia, para volcarse a los debates que se celebran en el centro colonial de esta histórico, es la primera ver pue los montes de la tensa situación de los bosnia, para volcarse a los debates que tiene con sus colegas de la Organización el Alfántico Norte (OTAN)."

Reconversión, supeción de las Fuerzas Armadas de la región han iniciado un porceso de reconversión de cara a la realidad de la progresión de cara a la realidad de la región han iniciado un proceso de reconversión de cara a la realidad de la progresión de cara a la realidad de la posquerra fría para la defensa egional frente a la attenaza comunista, a compriso de varia de la región a la poder civil".

Camilion asegurá que el Tratado Interneres de Assistencia

sburg-EE.UU. / Inter Press Service).

#### ¿Por qué Cuba no baila como Vietnam

Por Jorge Ramos Avalos

Por Jorge Ramos Avalos

Vietnam es una dictadura; Cuba tambaén. Vietnam tene un gobierno unipartidista; Cuba también. Vietnam tene un gobierno unipartidista; Cuba también. Vietnam tene un sistema marxista, aurique la experimentado con medidas capitalistas en ciertos sectores; Cuba también. Entonces ¿por que Estados Unidos decidió restablecer relaciones diplomáticas con Vietnam, y con Cuba ni siquiera está considerando levantar el embargo económico?

Si Estados Unidos turiera una política exterior coberente sería relativamente fácil adivinar por que establece nesos con un país y no con ofro. Pero el problema es que dice una cosa, y muchas veces acaba hachendo otra.

La administración Clinton dice que la promoción de la democracia, el libre mercado y el respeto a los derechos humanos son la prior idad de su política exterior. Pero al mismo tiempo ni siquiera se sonroja al concedere a China el status de "nación más favorecida comercialmente", a pesar se sonroja al concedere a China el status de "nación más favorecida comercialmente", a pesar de la massacre de la plaza de Tiananemen y del reciente arresto del chinoamericano Harry Wu. un defensor de los derechos humanos.

Otros propomen que en realidad Estados Unidos determina su política exterior basado en dos principios: su seguridad nacional y sus intereses económicos. Pero esos pacional y sus intereses económicos. Pero esos pictos a extento pasa de minimientación Clinton decide caso por caso, momento por momento, y que su política exterior es una telara-fina minteligible. La cambiante posición norteamericana respecto a la crása en Bosnia es el mejor empido de una política que no parece tener pies ni cabeza.

En los casos de Vietnam y Cuba nos encontra-mos con el mismo parter de ambiente describados contra-mos con el mismo parter de

icana respecto a la crisis en Bosnia es el megogemplo de una política que no parece tener pies ni
tabeza.

En los casos de Vietnam y Cuba nos encontramos con el mismo patrón de ambiginedades y
tontradicciones. El autoritarismo vietnamita y la
alita de información sobre los 1.618 sodados
norteamericanos perdados en acedión en Vietnami
to se conviviteron en una barrera infranqueable
para el reestablecimiento de relaciones con Estafos Unidos. ¿Por quie? Primero, porque Vietnam
use de ayudar a los norteamericanos a contrarresar la esfera el mituencia de China. Y segundo, por
nazones económicas. Vietnam es um mercado de
tasi 60 milliones de habitantes", me dijo bace
lempo Wayne Smith, del Centro de Política Intervacional en Washington. "Cuba es una sala pequela de sólo 10 milliones de habitantes".

Pero hay más que sólo dolares y temores de por
medio. Hay mucha política. El presidente Bull
Uninton ya está pensando en la reelección y definitivamente no quiere perde los 25 votos electorales
y definitivamente no quiere perde los 25 votos
electorales del estado de la Fiordia. Y si espera que
algunos votantes cubanosmericanos voten por el
m noviembre del 96, sabe que no puede levantar
el embargo contra Cuba, y mucho menos jugar con
a idea de un reestablecimiento puulatino de relaciones.

Si bien con Vietnam hubo un fuerte lobby en

Si bien con Vietnam hubo un fuerte lobby en en Estados Unidos.

Jorge Ramos Avalos, perl en Estados Unidos.





#### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

#### La Paz, Bolivia, miércoles 26 de julio de 1995 sistema vial

nérez Sele # Redacción:

inovic V

omin atribuir a Bolivia una gran ancia estrategica en los procesos de sen que tienen como escenario el se del continente. Los esfuerzos por se en las corrientes renovadoras de cies nacionales mediante de acionales mediante el P minias nacionales mediante el Pacto y el MERCOSUR demuestran que onciencia del papel que puede metro país en esos espacios de noto-

que concierne al comercio intercon inque concierrie al comercio intercondipo està demàs recordar que, segiuortos. Asia -con Japón como punta de
serà en la proxima década uno de los
sis más atractivos para América Lauste esa perspectiva, es explicable el
se Brasil por conectarse con el Pacinulu más corta y menos costosa para
ra los paises asiáticos-, movilizando
morio boliviano sus productos para
racción.

puede y debe convertirse en el eje der de los océanos Pacífico y Atlan-esmizando los corredores de expor-Empero, estas posibilidades che nto con un sistem**a vial deficien** emento con un sistema vial deficien-no ha podido hasta ahora vertebrar gues principales del país. Si el centro sera están incomunicados, las con-cias no pueden ser otras que el desa-sigual y el divorcio de los objetivos peran responder más bien a una

sima vial nacional está compuesto affundamental, la red complemen-ared vecinal. De los 50.419 kilóme-minos (hasta 1993) con que cuenta glo el 4% está asfaltado; el 32% está yel 63.7% ca de tierra. Del total de d 15% corresponde a la collection de d | 2.11 a la red complementaria y ula red vecinal. En lo que concierne gras asfaltadas. Santa Cruz lleva la ra con 638 kilómetros; le siguen

parábola

sembrador

Cochabamba con 636. La Paz con 298, Oruro con 188. Potosí con 93, Tarija con 75, Chuquisaca con 61, Bení con 37 y Pando con 2.

Estos datos, someros por cierto, permiten comprobar que el sistema vial nacional también reproduce los desajustes del centro con la periferia, con redes complementarias y vecinales que inevitablemente generan el abandono de las regiones fronterizas. Según informaciones oficiales del Servicio Nacional de Caminos, actualmente 1.285 kilómetros de carreteras y caminos se hallan en ejecución, con una inversión de 377 millones de dólares; mientras que 578 kilómetros son mejorados y rehabilitados a un costo de 80 millones de dólares. Se trata de esfuerzos loables que, sin embargo, tropiezan no sólo con demoras -las obras no son entregadas en los plazos fijados-sino con incrementos del presupuesto previsto.

Estas consideraciones no pasan por alto las prioridades que harán del país el eje de los corredores de exportación bioceánicos. En tal sentido los proyectos mayores seguirán siendo Oruro-Pisiga, Río Seco-Desaguadero, Santa Cruz-Trinidad, Puente Méndez-Potos y Aguitas, Palmas Canada Potos (1901). Potosí, Yacuiba-Palmar Grande-Boyulbe-Ca-miri, Patacamaya-Tambo Quemado, Cota-pata-Santa Bárbara, Machacamarca-Pazña, todos ellos en diversos grados de realiza-ción.

En un futuro próximo nuestro país deberá asumir el reto de convertirse en eje articulador de los océanos Atlántico y Pacífico. Las posibilidades son enormes y los riesgos también: por un lado constituir un espacio capaz de reactivar la economía; por otro, ser nada más que un lugar de paso. De cara a esos desafios, habrá que preguntarse si los 50.419 kilómetros de caminos de que dispone el país actualmente responden a las exigencias de un territorio de 1.098.581 kilómetros cuadrados.

Por Rulo Vali

IAQUÍ, ZURCIENDO BILLÉTES DE DOS, CINCO Y DIEZ BO-LIVIANOS, HIJO...!

Otro consenso

Ayer, con tronía premeditada, escribí sobre la existencia de un consenso general: la crissia guda por la que vive el país. Hoy hablaré de otro consenso que encuentro en la mayor parte de los artículos de opinión publicados en diversos medios de comunicación. Los comentarios coinciden en la necesidad del diálogo.

Diríase que los órganos de opinión son más sensibles a las urgencias del país que algunos políticos, sindicalistas y cívicos. Parece que la gente que hace opinión es mucho más desinteresada que los que profesan funciones públicas.

Porque, a fin de cuentas, muchas de las controversias que crispan a la sociedad tienen como origen los intereses partidistas, sectoriales, incluso personales, y notienen relación justificable con las necesidades generales del país, El poder...! Con todo, hay que reconocer que todavía quedan ciudadanos patriotas y decidios a procurar el bien común de muestra sociedad. El Presidente y el Gral. Banzer, a pesar de sus legitimas diferencias, han iniciado un nuevo camino en busca de ese bien general.

Hagamos un ejercicio de pre-visiones para hacer posible la solución de la crisis: el Gobier-no cancela el estado de sitio y sus opositores de distinta índo-le suspenden las medidas de presión. Ambos, para viabilizar el diálogo.

le suspenden las medidas de presión. Ambos, para viabilizar el diálogo.

Los políticos opositores se guardan los insultos en sus reales pechos, dejan de perorar discursos improcedentes y debaten como Dios manda. La contraparte mayoritaria se compromete a bajar su arrogancia y a admitir del contrincante todo aquello que sea provechoso y viable.

Los cocaleros residenciados

aquello que sea provechoso y viable.

Los cocaleros residenciados vuelven a sus casas, pero Evo Morales entra en razón. Admitamos que, a cambio, exija desarrollo alternativo, buen comportamiento de los 'umopares', pero que, al mismo tiempo, no se oponga a la erradicación pacífica y concertada de la coca llegal ni organice marchas y bloqueos que provocan tensiones extremas.

La COB vuelve al trabajo y el Gobierno negocia lealmente las demandas laborales. Los maes-

Gobierno negocia lealmente las demandas laborales. Los maes-tros reconocen que la reforma educativa es necesaria, y el

Gobierno agiliza la promoción de los profesores con deseo de superación.

El Gobierno propone al Congreso que los cívicos tengan su proporcionado papel de iniciativa. fiscalización y administración en los Comités Departamentales, sin que ello suponga federalizar el puelga de 'hambre' se van a comer a su gusto sin necesidad de yantar a hurtadillas, y dejan comer a su gusto sin necesidad de organizar milicias.

Cada uno de esos puntos calientes debe encontrar su propia plataforma institucional de diálogo. En pura doctrina democrática representativa, ese campo de entendimiento -que node Agramante- debería ser el Parlamento. Pero como quiera que éste resulta insuficiente para tanto conflicto junto y apremiante, empecemos por las negociaciones en la cumbre: del Presidente con los lideres de los sectores mencionados; ¡Menuda tarea para ell Usted, amable lector, podrá agregar otras condiciones para la concertación. Añádalas si son razonables y posibles. Pero no se ciegue: no confunda la ben común con la ventaja particular.

#### Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

#### Yacuiba, Bermejo y Villazón, puertas del éxodo a la Argentina

En la quemante tierra del Chaco, Yacuiba dinámico centro urbano en la frontera con la hermana república argentina- en las últimas décadas se ha convertido en una puerta grande para el éxodo de miles de compatriotas que abandonan sus comunidades y pueblos con la esperanza de encontrar una suerte laboral más aceptable o promisoria.

abandonan sus comunicates y putenois con na esperanza de encontrar una suerte laboral más aceptable o promisoria.

Bermejo, por su parte en la confluencia del río del mismo nombre con el Tarija, es otro sendero tradicional de la migración chapaca hacia el país rioplatense.

La corriente migratoria del occidente del territorio se encamina por Villazón, en la provincia Modesto Omiste de Potosi. Hasta hace pocos lustros el viaje se lo hacia en bulliciosos trenes que cruzaban los hitos fronterizos con centena-res de buscadores de flusiones.

Yacuiba, Bermejo y Villazón, pese a ese trajinar intenso que originaba un comercio fictico y relámpago, no han progresado en forma apreciable. Los caminos de la capital tarjieña, por ejemplo, a esa trilogía de puertas abiertas para el exodo no han alcanzado todavía el pavimento, al qual que el tramo de la Villa Imperial que remata en el sur con la extensa región que conformaban los antiguos Marquesados de Tojo y Yaví.

¡Cuánta historia la migración boliviana ha escrito en esas rutas del sur!

Millares de hombres, dejando el pago que les vio nacer, emprendieron el viaje largo y lleno de penurias sin tener un destino preciso. Unos se quedaron en los cañaverales y tabaca-les de Jujuy y Salta. Otros, avanzaron hasta Tucumán y no faltaron desde luego los que se encandilaron, quizá sin pretenderlo, con la magnificencia del Gran Buenos Aires y los viñedos de Mendoza.

Las cifras, si se hiciera un recuento nada más que de los últimos cincuenta años, asombrarían a bolivianos y argentinos y, dede luego, a los organismos especializados que ha creado la Organización de las Naciones Unidas.

Bolivia, se desgarra con la pérdida de una vigorosa finerza de trabajo que debería quedarse en nuestro suelo para forjar el desarrollo de los distritos del sur que no logram avizorar definitivamente un destino digno de mejor fortuna.

El éxodo no es signo de que la casa grande está bien y que todos sus miembros gozan de buena salud. Es un problema, desde luego de antigua data, pero al aproximarnos a un nuevo milenio gobernantes y gobernados, debemos realizar esfuerzos extremos para que esta dura realidad sea superada.

Vivir y trabajar en la Patria con dignidad lleva también a las naciones a que se integren, se cooperen y se respeten recíprocamente.

#### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o concierren al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección o número telefonico.
 Tanto el envio de materiales como de recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.
 Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

#### levo plan para reordenar la economía de Venezuela

lumberto Márquez

rillicos dentro y fue-siguen preguntán-testá el plan? charle soporte a un nflacionario "entre es actores de la eco-sistro de Hacienda, lanzó este mes un a supera el deficit derado un proble-cimal, bajo la con-cididas de choque, cón ní alza de la ga-

itor partido Co-io), recordó que ino plan elabonistros de iflación de

ingresos por privatizaciones.
Fara una reducción ordenafia del deficit, que se ubicaria en
uno por ciento del PIB en 1997.
se recortará además el gasto, en
ianto el gobierno rechaza de
plamo "devaluar con propositos
hscalistas" y pospuso sin fecha
la modificación del tipo de cammento de controlado de 170 bo-

A mano alzada

: ABUELITA. SATES BUDS HACIENDO ?

10 por ciento sobre sus precios de febrero, y sindicalistas y empresarios rompen su "compromiso antiinflacionario".
Entre los empresarios destacó Jorge Serrano, nuevo presidente del máximo organismo del sector, Fedecámaras, que mandó "que el gobierno presente definitivamente un plan económico coherente", negando que haya existido hasta ahora.

económico coherente , inegardo que haya existido hasta alhora.

Ese pian es imprescindible para que los empresarios comencemos a reactivar la economia, tengamos la oportunidad tener inversiones nacionales y externas, el empleo sea mayor y todos podamos consum más , dijo Serrano.

Fedecámaras, además, senté entre las conclusiones de su 51 asamblea anual, el fin de semana, que "el plan Matos noes antimilacionario, sino que busca reducir el problema dentro de algunos años", por lo que reclamó la aplicación de medidas más consistentes y cuantificables".

Matos se defendió indicanden impuestos por más de 3.500 millones de dólares", en tanto la estatal Petróleos de Vene-

ingreso fiscal aumentaría en 530 millones, si el precio de la gasolina se fijara de acuerdo con su valor internacional.

lina se fijara de acuerdo con su valor internacional.

"La pregunta es a quién le cobro primero, si a esos grupos que evaden impuestos o al pobre hombre que usa el carrito (automóvil) para transportarse y que además no tiene subsidio", senialó Matos.

El precio de la gasolina congelado desde 1992 en 3,4 centavos de dólar por litro- fue emblema de la campaña electoral de Caldera en 1993, por su oposición al "recetario neoliberal del Fondo Monetario Internacional", y persiste como indicador de la política de controles de su goblerno.

cador de la política de controles de su gobierno. En Venezuela rigen contro-les de precios, de cambios y de toda la gestión bancaria desde junio de 1994 y el parlamento dotó al Ejecutivo de leyes para manejar discrecionalmente esas materias.

materias.

El presidente de la principal
central obrera, Federico Ramirez, dijo que los sindicatos abandonarán el "pacto antiinflacionario" una vez registradas este
mes alzas en los precios de los
alimentos.

El Banco Central consideró

que el Plan Matos "estimula el déficit fiscal y la espiral inflacio-naria, por lo que se necesita un programa coherente con énfa-sis en acelerar la privatización" de empresas estatales deficita-

de empresas estatales deficitarias.

En el campo político, la demanda de un programa coherente es constante en los partidos opositores, como Copei y
Causa Radical. y también de
parte de Acción Democrática
socialdemócratia, que desde la
oposición apoya las medidas
económicas del gobierno.

Pero también en el oficialismo la demanda de coherencia y
de medidas de ajuste consideradas inevitables, como el aumento de la gasolina y la devaluación, ha prendido en el Movimiento al Socialismo y entre
independientes aliados de Caldera.

dera.

El Movimiento de Integridad, partido pequeño pero de los primeros en apoyar la candidatura de Caldera, anunció este lunes que abandona la coalición oficialista porque "el gobierno carece de liderazgo y de programa coherente para superar la crisis".

Economistas tecnómicas

Economistas tecnócratas han coincidido en criticar tanto la falta de un programa como

las medidas puntuales con las que Caldera ha manejado la crisis, marcada por inflación y recesión, porque "no se ve por ninguna parte un programa creible".

Recomendaciones de los organismos multilaterales son acompañadas por críticas abiertas de firmas de consultoria, de las cuales la más recientemente conocida en Caracas, de The Economist Intelligence Unit, sentencia que "el gobierno fracasará" en reanimar la economía y reducir la inflación.

El informe sostiene que "la mayoría de los venezolanos cree que la economía se deteriorará atin más, pero no aceptan la necesidad de aplicar reformas", y que Caldera gobierna con sustento en esa tendencia de opinión, que achaca las culpas de la situación a la corrupción y no a malas políticas económicas.

En Venezuela, "en vez de

no a maias políticas economicas.

En Venezuela, "en vez de política, tenemos poética económica", dijo resumiento el panorama el dramaturgo José Ignacio Cabrujas, quien apoyó a Caldera y es considerado conciencia crítica del país.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.i.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

#### REPUBLICA DE BOLIVIA

### MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

#### PLANTA DE ALIMENTOS BALANCEADOS CHUQUISACA

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-010/95

Habiende sido declurada desierta: la primera Subasta Pública, se cueroca o una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio basa, según lo establecido an el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

Veute del Plinge de Candicianes
Las bases de la Subanta, precio base y todos los aspectos referentes a la Subanta Pública se determinan en
al Plingo de Candicianes, el mismo que está a disposición de los interesados desde al dia el jueves 22 de
junio de 1995 se los ciudad de La Paz y Sucra, en las siguiantes direcciones:

Jefficio Palacio de Camunicaciones An Murical Santa Cruz esq. Oruzo Iuli. (02) 353388 - 351859 Fan. (02) 350526 La Paz - Balleia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUESACA

As. Ostriu Gutinersz, Edif. "La Madane" Infl. (1044) 20151 - 22435 - 22297 Fux. (1044) 20141 Socre - Bulleie

Procis de vente del Plugo de Condiciones Il procis de vente del Plugo de Condiciones surà de la 200. (Desciontes 90/130 Bullviance). Les adquientes del Plugo de Condiciones, se la ciudad de La Par, deberite efectuar el depirithe correspondent es la consta No. 2000-1031-00136388 del Busco de Sante Core, a nombre del Nin. Capitalización

un la communa, como esta desconare del punca de Sante Cret, e burntes del Non. Capitalización l' Buidad de Bascelanunianto. Las adquientes del Piespe de Candiciones en la ciudad de Sucra, deberita efischus el depicito en las oficians de la Gerencia Administrativa de la Carpuración Regional de Desarrollo de Chapataca. Las persones naturales e juridices que adquirieran anteriormente el plugo de condiciones, exitin habilitudes para personturas e exte segundo Soluciu.

Les lames submitades se venderins al major partor, en divisers americanes, mediante pago al cantado de exsento a la establecido en al Plingo de Candiciones.

cite de Sobeste se Reveré a cador el dia viacraes 11 de agreto de 1915, a haces 14:00, en el sulión del exterio de la Corparación Regional de Desarrollo de Chaquisaco.

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE

#### PRODUCCION DE ALIMENTOS DE MAIZ MAIRANA (PAM - MAIRANA)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRINCIPLACIÓN Nº, 1230 DE 24/4/92, LEY SAPCO Nº, 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 12/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-002/95

Rabiendo sido declarado decierto la primera Subecto Pública, se convoca a una segundo Subesta ca del 10% sobre el precio bese, según lo ectablecido en el loc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

Ventre del Pliego de Condiciones
Les boses de la Subesta, precio base y todes los especias referentes a la Subesta Pública se determinan
en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesodos desde el dia lunes 12
de junio de 1995 en la ciudad de La Paz y Sante Cruz, en las signientes direcciones:

UNIDAD DE REDROENAMIENTO Edificio Palacio de Comunicaciones. Ax. Mariscal Santa Cruz esq. Oruen Tell. (02) 355388 - 351859 Fex. (02) 350524 La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ UNIDAD DE EMPRESAS Colle. Omer Chévez Ortiz eup. Ann Burbe Tell. (03) 342513 - 332760 - 332770

Fex. (03) 342944

Sante Cruz - Bolivia

Procie de vente del Pliego de Condiciones El procio de vente del Pliego de Condiciones será de 8x 200. (Doscientos 00/100 Bolivianes). Los adquirantes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1021-00134388 del Banco de Sante Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min.

Capitalización - Dioledol de Reordenomiento.

Los adquirementes del Pilago de Candiciones en la ciudad de Santa Cruz, debarrón efectuar el depúsito en las oficinas de la Dioledol de Empresos de la Candiciones en la ciudad de Desarrollo de Senta Cruz.

Los persones naturales o juridicas que adquiriense anteriormente el pliago de candiciones, están babilitudes pero presentarse a esta segunda Subeste.

or, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo e la establecida en el Pliego de Candiciones.

Lagar y fecha de la Subasta Pública El acto de subasta se llevará e cabe el dia martes 8 de agosta de 1995, e horas 14:00, en el salán Auditorium de la Corporación Regional de Decurrollo de Santa Craz, obicado en la calle Omor Chávez O. esp. An. Ann Barbe - 4ts. piso de la ciudad de Santa Craz.

ORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACI

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE

#### CABAÑA DE PORCINOS EL ZAPALLAR

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y.R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref MCSNCVUR/SUB-016/95

Habitando sido declarado desierto la primera Subenia Pública, se convoca a una sepondo Sobata na kaded 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del articulo 202 de la E.S. 21505.

Planto des l'adoptits, practo bane y tudos les espectes referentes à la Sobsite Pública se feten an el Plimpo de Carolicianes, el mitimo que esté a disposición de los interesades e decla el de jene de junio de 1995 en les ciudad de La Paz y Sucra, en les tiquientes directiones.

Edificio Palacio de Comunicaci An Muriscal Santa Cruz esq. ( Infl. (02) 355388 - 351859 Fax. (02) 350526 La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUESACA

Ax Ostria Guriurraz, Edil. "La Madons Infl. (06-4) 30151 - 22-435 - 222-97 Fax. (06-4) 30141

Practie de ventre del Pliage de Condiciones Il practie de ventre del Pliage de Condiciones sers de la 200. (Descientre 00/100 Salvines). Les adquirentes del Pliage de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberte efeture el de convençandante en la cuente IP. 2000-1031-00136-388 del Bonce de Sante Cez de la ciudal currenguemente en la cuerto III. 2010-1031 (40) 20 200 en Banco de Sante Crez de la conta Paz, a nombro del Min. Capitulización : Unidad de Sant-donomiento. Las adquirentes del Plingo de Candiciones en la civolad de Sucre, deberán efectur el depós a eficines de la Gerencia Administrativa de la Carparación Engineal de Desarrollo de Ougains. Las persones naturales o juridices que adquiriarezo anteriarmente el pliego de candicos, e habilitudos peros presentarse e este segundo Subesta.

1

Las hianes suffectudos se venderân el major pertor, en divieres emericanos, mediante poge el ne de acuerdo o la establacido en el Plego de Candiciones.

Larguer y fechar de le Subustia Pública Il acto de Subustis se llevant a cuba el die vierses 11 de agroto de 1995, a horas 10:00, anda del Directurio de la Carperación Regional de Desarrado de Coupitaca.

#### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BEN

SEGUNDA CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA PARA LA VENTA DEL PAQUETE ACCIONARIO PERTENECIENTE A LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENIEN

#### FONDO GANADERO DEL BENI Y PANDO S.A.M.

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN No. 1330 DE 24/4/92. LEY SAFCO No. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DEL 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/LIC-004/95

ede sido declarado desiorte la primera Cictación Pública del pequete accionario, se co

Vente del Pilego de Cardiciones El Piego de Cardiciones de la Licio-El Plingo de Candiciones de la Licitación Público está a disposición de los interendes dede de vierses 16 de junio de 1995 en las circlades de La Paz y Visidod, en las siguientes directors. UNICADO DE ECOLOGICAMENTO.

Edificie Palacie de Camunicacio Ax. Mariscal Santo Cruz esq. Orono Tell. (02) 255388 - 351859 Fex. (02) 350524 TO PER - BODING COMPORATION DE DESARROLLO DEL BENG CORPORACION REGIONAL DE DESARGA Calle Jionquin de Sierre No. 418 Tall. (044) 21755 - 20229 - 21833 Fex. (044) 21755 - 20283 Trinidad - Bullvio

2 Precia de venta del Pliego de Condiciones

Precie de vente del Pilego de Condiciones

El precie de vente del Pilego de Condiciones es de Bs. 200. (Doscientes 00/100 Belvians).

Las adquirentes del Pilego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectus di deplis
correspondiente en la consta IP. 2000-1031-00134388 del Borca de Sante Cruz de la ciudal de
Paz, a nombre del Rice. Capitalización - Unidad de Reordenamiente.

Las adquirentes del Pilego de Condiciones en la ciudad de Trisidad, deberán efectus di deplis els
adicions de la Gerancia Administrativa de la Corporación Regional de Desarrollo del Res.

Las persones sosterades e jurídicas que adquirieran autoriormente el pilego de condicions, este
habilitudos para presentarse e este segundo Licitación.

El Ministerio sin Cartera Bergonsobile de Capitalización recibirá efertes en sobre cerado intereste en les ciudad de La Paz, en la disperión de la Unidad de Boardensmiente, citado producente. or Menciorco sin Carlera Bargonerobie de Capitalización recibirá plantes en seu su en la ciodad de La Paz, en la dirección de la Unidad de Boordenamiente, clade precidentes hacta el dia misircules 16 de Agosto de 1995 e horas 10-20.

La apertura del sobre "A" se realizará en acto público el dia misircules 16 de aporte a lorse 11-20.

La apertura del sobre "A" se realizará en acto público el dia misircules 16 de aporte a lorse 10-20.

La aportura del sobre "A" se realizará en acto público el dia misircules 16 de aporte a lorse el sobre "B" el de visense 18 de aporte a hora. 11-20. Ambies aportera teolrica la fedita del sobre "B" el de visense 18 de aporte a hora. 11-20. Ambies aportera teolrica del Auditorism del Palacio de Comunicaciones, ubicado en la Ax. Mariscal Sonta Cur esp. Dura, à la Auditorism del Palacio de Comunicaciones, ubicado en la Ax. Mariscal Sonta Cur esp. Dura, à la Auditorism del Palacio de Comunicaciones, ubicado en la Ax. Mariscal Sonta Cur esp.

### paro de 24 horas fue acatado arcialmente por los trabajadores

#### OTRAS ACCIONES

Ejecutivo analice la situación de los diferentes sectores para tomar una determinación.

Para la jornada de hoy se ha dispuesto una nueva reunión de evaluación de lo que ha signicado el paro de 24 horas en el país, aún desafiando el Estado de Sitto, y la amenaza de que la medida se declararia liegal por parte del Ministerio de Trabajo.

#### FONDO DE PENSIONES BASICAS

#### PRIMERA CONVOCATORIA **INVITACION DIRECTA Nº 13/95**

Los sectores denominados estratégicos no cumplieron el paro de 24 horas dispuesto por la COB. Petroleros, trabajadores de ENTEL, ENDE y ENFE no acataron la medida. Dirigentes se aprestan a adoptar otras medidas de presión contra el Estado de Sitio.

De conformidad con lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las firmas legalmente habilitadas en el país, a presentar sus propuestas para lo siguiente:

#### - PROVISION DE 600.000 UNIDADES DE FORMULARIOS **CONTINUOS PRE-IMPRESOS**

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de Secretaría de Gerencia Administrativa Financiera Calle Presbítero Medina Nº 2491 esquina Pedro Salazar, previo pago de Bs. 20,00 en Sección Caja, a partir del día lunes 31 de julio de 1995.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en el pliego, hasta horas 16:00 del día lunes 28 de agosto de 1995; procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:30 del citado

La Paz, 26 de julio de 1995

PRIMERA PUBLICACION

RR.PP.-FOPEBA

#### policía cercó ayer edes de maestros

Manuel Elkin Patarroyo

escubridor de vacuna

#### PARA SU MAYOR COMODIDAD

### 2 OPCIONES:

#### EN LA AVENIDA ARCE

#### BHN MULTIBANCO S.A.

Av. Arce, esquina Rosendo Gutierrez Teléfono: 431515

Fax: 430433

EN EL PRADO

#### BHN MULTIBANCO S.A.

Av. 16 de Julio 1630 Teléfono: 359351

<sup>camiones</sup> decomisados

#### scalia y CDF ordenaron aslado de madera a Senkata

1 MEJOR **SERVICIO:** 





Investigaciones a punto de terminar

# Chino que "compró" consulado en Tailandia será extraditado

CIA). El ciudadano chino George Young, excónsul ho-norario de Bolivia en Tailan-dia y acusado de haber "comnorara-dia y acusado de haber prado" ese cargo diplomáti-co con Sus 500.000 dólares co con Sus 500.000 dólares de la Cáma-

las diligencias de policía judicial y se ocultó documentos en torno al tráfico de pasaportes.

Respecto al senador Gas Encinas, a quien se le acusó haber vendido un consula boliviano por Sus 500.000. Fiscal Valenzuela manifesto o

iamiento de Encinas. escartó que el Minist úblico "suglera", el c fuero del parlamentario

#### Cárdenas: "Las mayorías deben ser más dignas"

Es hora que oficialismo y oposición rayen la cancha y se pongan de acuerdo

GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA

El apoyo otorgado para la realización de la copa América Bolivia 97 llena de alegría a millones de bolivianos identificados con el mas popular de los deportes y particularmente a los dirigentes de la federación boliviana de fútbol, quienes con su noble gesto y la del supremo gobierno nos comprometen a redoblar esfuerzos, no solo para reeditar la epopeya de 1963 cuando fuimos campeones sudamericanos, sino para demostrar a los ojos del mundo la nueva realidad de nuestra

> FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL JOSÉ SAAVEDRA BANZER PRESIDENTE

#### Escriben una carta a presidente de Cuba

#### Testimonio de la muerte de un colono del Isiboro-Sécure

- Cocalero que murió a consecuencia de Cocalero que inicia de sonacciencia de una bomba casera fue identificado como una como u Juan Carlos Ventura

En el Isiboro-Sécure

#### Sólo coca plantada antes de 1988 será compensada

FE DE ERRATAS



querida Bolivia



mierno cumplirá su promesa

### escentralización será probada en esta semana

lefes políticos

macordar ratificar males electorales

Los fondos destinados a los departamentos provienen del 25 departamentos provienen del la por ciento del Impuesto Específico de los Hidrocarburos (IEH) que de los Hidrocarburos (IEH) que

departamentos provienen del 25 por ciento di pupuesto Específico de los Hidrocarburos (IEH) que superan en 6 milones, a los recursos que se destinaban en el Fondo de Compensación Económica en el proyecto de 1993.

El 30 por ciento de esos fondos será distributdo equitativamente entre los 9 departamentos, y el otro 50 por ciento de acuerdo a la densidad de población de cada uno de ellos.

El diputado Decormis, señaló que en la distribución de recursos se está respetando la estructura de ingresos de los 9 departamentos, y se mantienen los recursos propios destinados a gastos corrientes y a inversión, así como los presupuestos destinados a gastos corrientes y a inversión, así como los presupuestos destinados a las responsabilidades que se les está traspasando, como ser caminos, electrificación y otros.

AD 18 RETIRO DE LAS SE

trificación y otros.

ADN SE RETIRO DE LAS SESIONES

Los diputados de ADN se re-

rales.
Por su parte, diputados del
MIR y de CONDEPA señalaron
que participarán de las sesiones para evitar un nuevo avasallamiento de los oficialistas
en la aprobación del proyecto
de Ley de Descentralización.

Declaración confesoria en "narcovínculos"

#### Eid pide a Edgar Fernández como testigo de descargo

"Si encuentran delito merezco la pena más severa, pero si no hay delito no conviertan mi inocencia en delito", emplazó Oscar Eid a los jueces antidroga.- Reconoció su amistad con "Oso" Chavarría, pero rechazó similar relación con "Meco" Domínguez.-

LA PENA MAS ALTA



Oscar Eld pidió la extradición de Edgar Fernández para cono-cer como una llamada telefóni-ca lo incriminó a los "narcovín-

AMIGO DEL "OSO" Más adelante, admitió su

tonces y luego, cuando fue parte del gobierno del Acuerdo Patriotco, haya conocido sus actividades presuntamente delincuenciales.

Asmismo, reconoció que en aquella oportunidad contrataron tres avionetas y otros vehículos de Chavarria para la campaña electoral de ese año por 40.00 colados hasta el momento, excepto 9.000 dolares, los cuales no fueron cancelados hasta el momento, excepto 9.000 dolares por la internación del "Oso en una cilinca de La Paz (bajo el nombre falso de Benigno Campos), según su testimonio.

Del mismo modo, admitió que no 1988 viajó a "Las Lomas" para "sugerir" a Chavarria la publicación de un comunicado, en el cual éste aclaró que no estaba sindicado por mingún delito y desvirtuó una fotografia conocida huego como "narcofoto", en la cual aparece Jaime Paz en compaña del presunto narcotraficante.

MINISTERIO PUBLICO

MINISTERIO PUBLICO

MINISTERIO PUBLICO
Consultado por la fiscal adscrita al Juzgado 1º de Sustancias Controladas, respecto de
su participación en la designación del ex-comandante de la
Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, coronel Faustino Rico Toro, actualmente procesado en Estados Unidos por
presuntos delitos de narcotráfico, Oscar Eld señaló que compartió con el entonces presidente Jaime Paz esa decisión política.

También admitió que se se su-

te Jaime Paz esa decisión política.

También admitió que es su partido que le proporciona los medios para vivir y señaló que ne su partido que le proporciona los medios para vivir y señaló que necesario de derecho), "por la persecución y exillos que he sufrido. Por lo menos 8 de los 50 años de vida que flevo lo pasé perseguido y en la cárce!".

Finalmente, los abogados defensores de Eld, Fernando Villamor y Juan Carlos Zegarra, observaron las preguntas de la fiscal y la calificaron de política, insistieron en la presumible inocencia de su patrocinado, antes de que los jueces dicten un cuarto intermedio para que el procesado pueda revisar sus declaraciones y firmar el acta correspondiente.

#### Nuevo reto a duelo entre diputados

"Movimientista" Luis Jordán quiere batirse en campo de honor con sus oponentes. "adenista" Fernando Kieffer aceptó el reto



CUARTO INTERMEDIO

#### Pobladores de Yapacaní buscan diálogo para frenar explotación de río San José



# El director de Radio Ichilo de Yapacani, ubicada en la provincia del mismo nombre en Santa Cruz, Rvdo. Padre Arturo Bergamasco, señaló ayer que los habitantes de esa población buscan evitar, mediante el diálogo, la explotación de arena, grava y piedra del lecho del río San José. En una visita a PRESENCIA, confirmó que de ratificarse la concesión de la cantera a la empresa "Roca Dura", efectuada por el subprefecto de esa provincia, Ravuel Chávez, el peligro de un nuevo aluvión se cierne y que sus habitantes no están dispuestos a aceptar. "Los campesinos quieren impedir que la empresa aproveche los recursos del río y en dos asambleas de emergencia ratificaron su firme oposición, pero queremos que la solución provenga del diálogo", aseveró Bergamasco. Recordó que el pasado 12 de



queremos que la solucion proyenga del diálogo", aseveró Bergamasco.
Recordó que el pasado 12 de
febrero, un altuvión causó daños
incalculables y que "sólo por milagro no se tuvo que lamentar
desgracias personales".
"Ahora la gente está espantada, por lo que pudiera pasar si
continua la intención de adjudicar la cantera para su explotación". afirmó.
Asimismo, indicó que el prefecto de Santa Cruz, Julio Leigue.
Comprometió sus buenos oficios
para evitar eventuales situaciones lamentables por la oposicion
de los habitantes de Yapacaní a
la pretensión de explotar los recursos pétreos del río.
"El prefecto dijo que si se
comprueba que es un peligro
para Yapacaní, no permitira la
explotación", manifestó el religioso, al insistir en que el diálogo
debe ser la fórmula para superar
el conflicto.

¿Quién apagó la luz?

#### Diputado del Eje: Gobierno mandó "bandidos" al Congreso

Ese mismo grupo se encargó de "manosear" y agredir a los parlamentarios de la oposición, a tiempo de obligarlos a aban-donar el hemiciclo congresal, complementó nuestro entrevis-

NINGUN RESPONSABLE Lo llamativo es que las in-vestigaciones preliminares de Barrenechea arrojaron el indi-cio de que, aparentemente, nin-gún parlamentario ni miembro de las discominarios estas estas es-

se presume que el grupo en cuestión obedezca a organiss gubernamentales.

BANDA DE "BANDIDOS"

Ampliando sus críticas al

Ampliando sus críticas al comportamiento del oficialismo. Barrenechea recordó que en el siglo pasado, el entonces presidente Agustín Morales mandó al Congreso una banda de música para disolverlo: pero que el viernes 21 se mandó una "banda de bandidos", aludiendo al curpo tregular.

una "banda de bandidos", alu-diendo al grupo irregular. Finalmente, retó al gobier-no a que sus organismos de inteligencia, que "muestran eficiencia en otras cosas" co-opere en la investigación para el esclarecimiento de los he-

#### COTIZACIONES

#### 1 \$us = 4,81 bolivianos

Moneda ARGENTINA (Peso) BOLIVIA (Boliviano) BRASIL (Real) CHILE (Peso) COLOMBIA (Peso) ECUADOR (Sucre) PARAGUAY (Guarani) PERU (Nuevo Sol) URUGUAY (Peso) URUGUAY (PESO)	Compra 0.9999 4.81 0.935 382.00 897.50 2573.50 1960.00 2.238 6.36 169.57	Venta 1.00 0.00 0.9351 382.30 897.80 2575.50 1975.00 2.245 6.46 170.00

DOLAR EN EUROPA
La cotización del dólar estadounidense, al cierre del merca
interbancario londinense, fue ayer, martes, la siguiente:

	and the second second	s. ia sigmente:
DIVISA Marcos alemanes Pesetas españolas Francos franceses Liras italianas Libras esterlinas Yenes japoneses	HOY 1,394 119,74 4,838 1,607 0,629 87,85	ANTERIOR 1,383 118,9 4,804 1,599 0,625

HOY METAL	DIVISA ES PRECI	ANTERIOR OSOS (onza	a I	TRES N	ŒSES
Oro	387,00	dólares peníques	****	386.25 323.35	329.00

Asegura la industria molinera

#### Aumentará precio del pan, porqu quintal de harina subirá a Bs 100

ta industria molinera aumen-tará el precio del quintal de la hari-na, de 90 a 100 bolivianos en las

Anuncia que con el precio indicado no habrá desabastecimiento.- Panificadores piden al gobierno subsidios para mantener el precio actual.- Gobierno dice que occidente del país tiene trigo para cubrir la demanda

#### INMINENTE REAJUSTE DE PRECIO DEL PAN

EFECTOS PARA EL ORIENTE, Y NO PARA EL OCCIDENT

SERVICIO NACIONAL DE CATASTRO MINERO SENCAM

#### LICITACION PUBLICA No. 002/95 PRIMERA CONVOCATORIA

PROVISION DE INSTRUMENTOS DEL SISTEMA DE POSICIONAMIENTO GLOBAL GPS

Pliego de Condiciones podrá ser retirado en forma gratuita de la Dirección Administrativa del Servicio Nacional inero, Calle Federico Zuazo No. 1673, 4b., piso, a partir del día jueves 27 de julio de 1995. Is propuestas deberán remitirse hasta horas 17:00 del día miércoles 6 de septiembre de 1995 a la siguiente dire

SERVICIO NACIONAL DE CATASTRO MINERO BERYCCO PAGICINAL DE CATASTRO MINERO
ABIT. Ing. Hernán Claure Velasco
DIRECTOR EJECUTIVO
Reis: LICITACION PUBLICA No. 002/95
ADQUISICION DE INSTRUMENTOS DEL SISTEMA
DE POSICIONAMIENTO GLOBAL GPS
c. Federico Zuazo esq. Reyes Orliz No. 1673
Fax 318295
La Paz - Bolivia

La Paz, 26 de julio de 1995

#### Ayer se reunió Comité de Gerencia

#### Brasil ofrece consumir 30 millones de metros cúbicos/día





id Blanco

#### e sano se hará cargo de los ositos del Banco de las Bahamas

presidente del BBA, Ranco. afirmó que solvo o adquirió ses del aempresa BBA susual Banking Co., sunto, aseguró que los muntos de la entidad ambien de la entidad sunto del BBA, ya que del BBA, ya que del BBA, ya que sunción al momento para el 100% de las se del Banco Boliviariano. Tos accionis-rana, o nos accionis-rana, aon personas. mericano, "los accionis-del BBA son personas del BBA son personas gales y jurídicas dife-sa los del Banco Inter-mal de Bahamas", afir-

anco aseguró que las mes jurídicas contrac-s deberán resolverse-tos que tuvieron una an con esa institución no el Banco Boliviano

mesponden en 52 % a ustas bolivianos y en -(Banco BHIF de Chile, yo adquirió el BBA y enclas en La Paz. Co-mba y Oruro, adermás agencia del BBA en philos e encuenimbay Oruro, ademas jagnela del BBA en jambién se encuen-ismbién se encuen-soder de INTERBAN-100% de las acciones Agencia de Bolsa del to Cia. de Almacenes seconal Warrant y el 80, además de la par-ción que el BBA tenía teministradora de Tar-té Crédito (ATC).

David Blanco acla David Blanco aclaró que inigún momento el grupo INTERBANCO adjunto de la GRU
RIBALDI S. A. GRU
RIB

co BBA-IB de las Islas Gran Caimán".

RIBALDI S.A.

A pesar de lo manifestado por el presidente del BBA, los accionistas de Ribaldi S.A., representantes en Bolivia del BBA International Banking Co.. sólo respondieron a los depositantes a través de un comunicado de prensa en el que manifestan que "El patrimonio del BBA, de acciona y acciona del Bancos y Entidades Financieras al 31 de mayode 1995, alcanza a 21,4 millones de dolares, sin tomar en cuenta el valor intrinseco de una importante sucursal del BBA en Miami".

Afirma el comunicado que el valor final del BBA. "está

importante sucursatuer BBA
en Miami'.

Afirma el comunicado que
el valor final del BBA, "está
siendo estudiado por expertos, tanto del BBA como del
INTERBANCO. Tenemos la
certeza que dicho valor final
es sufficiente para cubrir las
obligaciones del BBA International.

En consecuencia, pedimos a los distinguidos clientes del BBA International, la
deferencia de aguardar soluciones globales en las que
estamos empeñados".

#### de 2.000 ahorristas ctados por quiebra

Tapia y Edgar
Lautoridades de
Epresentaron ayer
as, donde se enconneautos ahorristas
de alguna respuesE manifestaron a la

ona trabajar on del BBA ting Co., para olivia, finan-erior y reali-ria financie-

iebra del BBA por la cual las entidades no debían recibir depósitos del público.

en las Islas Cain Bolivia a más de route a mais a afectados y 
millones de doiares 
inguerintendencia 
no da respuestas 
aque la licencia de 
au representante 
o. au representante 
público para que se tomen las 
autoridades de 
Arts. 8 y 91 de la Ley de Banautoridades de 
pacica establecidas por los 
Arts. 8 y 91 de la Ley de Banautoridades de 
pacica establecidas por los 
Arts. 8 y 91 de la Ley de Ban-

ATIS. COS.

AHORRISTAS

Los aborristas ascienden a más de 2.000 y los depósitos efectuados en Rivaldi S.A. suman 19 miliones de dólares, entre los cuales se encuentra la Federación de Cooperativas Mineras (FEDECOMÍN). cuyos depósitos ascienden a 350.000

depositos ascieneen a 530.000 dolares.

Los ahorristas se reunieron ayer en la sede de Rivaldi S.A., en la cual no encontraron a los responsables César Tapla y Edgar Valdivieso; ante la deseperación y la falta de respuestas, manifestaron que si en 48 horas no obtienen una respuesta positiva intervendrán los bienes de la familia Siles.

reto Supremo 24076

#### Cititrust de Bahamas es el an de acciones de bolivianos

en la inversión internacional del patrimonio de los fondos.
El artículo 4 del decreto senial que el comité de administración para la operación de fideicomiso estará conformado Juan Cariaga Osorio, y Bruce A. Templeton.
Finalmente, el artículo 7, ultimo del decreto, señala que las remesas de los dividendos que correspondan a las acciones constituídas en fideicomiso mo serán objeto de retención de impuestos en Bolivia, por formar parte de la operación de dideicomiso, destinada a los fondos de pensiones de capitalización individual en beneficio de los bolivianos.

TAREAS DEL

TAREAS DEL FIDEICOMISARIO • Resguardo de acc

A partir de agosto

#### Gobierno devolverá impuestos a exportadores

Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, y el director de Impues-tos Internos, Filiberto Ugalde, para encontrar solución al problema del retorno de los Certificados de Devo-lución Impositiva (CEDE/IMS) que se arrastra desde 1993, y que alcanza a una deuda de Bs 115 millones. Ascarrunz explicó que se planteó

io. Douglas
r de ImpuesUgalde, para
CEDEIMSyque fue aceptada por los
ceptadores. La devolución consisproblema del
problema del se il 15 milliones de bolivanos, sen
pagado a nueve empressa grandes
las mayores en exporto en lo
justica del 37 milliones para perprequenos tengan sus impuestos
devengados al dia.

El saldo, que representa cerc
de 80 milliones de bolivanos, sen
pagado a nueve empressa grandes
las mayores en exporto en lo
justica de problema del
problema

#### RESOLUCION MUNICIPAL № 229/95 H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ



"LOS DISCORDES EN CONCORDIA EN PAZ Y AMOR SE JUNTARON Y PUEBLO DE PAZ FUNDARON PARA PERPETUA MEMORIA"

#### H. CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ

BOLIVIA

La Paz:

#### VISTOS Y CONSIDERANDO:

ue el Supremo Gobierno y la Coalición Gobernante MNR, MRTKL, BL, UCS, MPP, ha declarado una prolongación del Estado de Sitio forma anti-constitucional y anti-jurídica.

Que esta medida de excepción ha causado una repulsa popular cuyas expresiones cívicas, sindicales, políticas y vecinales han señalado al Gobierno como causante de la crisis actual.

Que el atropello a las libertades individuales y ciudadanas en el Departamento de La Paz crean incertidumbre al proceso democrá-tico y a las próximas elecciones municipales.

Que la Central Obrera Boliviana ha decretado Paro Nacional en repudio a la prolongación del Estado de Sitio en forma valiente y

#### POR TANTO

El H. Concejo Municipal en uso de las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades,

br. lots Alb

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- Pedir la suspensión del Estado de Sitio en el Departamento de La Paz, porque el H. Concejo Municipal no encuentra razón alguna para que en el departamento de La Paz exista el Estado de Sitio.

ARTICULO SEGUNDO.- Solicitar al Gobierno que solucione los problemas que nos han llevado a la crisis en la que vivimos en

ARTICULO TERCERO. Apoyar las gestiones del Recurso Directo de Nulidad del Colegio Departamental de Abogados de La Paz ante la Corte Suprema de Justicia contra la prolonga-ción del Estado de Silto.

ARTICULO CUARTO.- Adherimos al Paro de la C.O.B. por considerar que este movimiento interpreta los intereses

Registrese, comuniquese, archivese y remitase copias al Ejecutivo Municipal para su conocimiento.



#### Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia Afiliada a la C.O.B.

Av. 16 de Julio 1490 Edificio "Avenida" 4to. Piso Tel: 351748 Casilla 1374 Télex 2593 La Paz - Bolivia SUDAMERICA



La Paz, julio 24, 1995 F.S.T.P.B. - No. 424/95

SINDICATOS

CAMIRI
PRODUCCION
DTTO. CTRO. SCZ.
ORIENTE
YABOG
COCHABAMBA
TARIJA
BERMEJO
ORURO
POTOSI
VILLAMONTES
TRINIDAD
YACUIBA
CHUQUISACA,
Tupiza

Tupiza Uyuni Villazón AMAZONIA:

Lic. Alfonso Revollo Tennier
MINISTRO DE CAPITALIZACION

No estábamos equivocados al denunciar en nuestras declar te año, sobre la talta de transparencia en este proceso, adem s servicios al sector privado. En la mencionada licitación no se seasrrollo de campo y esto para este Comité Ejecutivo significa tritos Centro Santa Cruz y Sur de Perforación Camiri.

No desconocemos que esto es un plan del Gobierno sustentado por la Ley 1544 capitalización de las empresas estatales, pero lamentablemente hasta ahora no se ha dicho cu que por preceptos contemplados en la Constitución Política del Estado garantiza el derecho y la cobertura del Seguro Social a todos los bolivianos.

Finalmente, la posición de los trabajadores petroleros es que Y.P.F.B. debe ser excluida del pro r estatal como simbolo de soberanía nacional.

p' EL COMITE EJECUTIVO DE LA F.S.T.P.B.





Alfonso y Beatriz, hermanos, Olga Roldán de Mier y Gonzalo Ruiz Ballivián, hermanos políticos, los sobrinos: Laurita, Augusto, Alfonso, Guillermo, Gonzalo, Carmen, Fernando y Sergio, y los sobrinos políticos agradecen profundamente a todos los parientes y amigos, y muy especialmente a las queridas amigas, ex-presidentas del Circulo Femenino Boliviano de Cultura Hispánica, a las senoras Lidia Parada de Brown, Lourdes flurri de Lazo, Elsa Dorado de Revilla, Marina C. de Pantoja y Blanca Artieda de Bôhrt, al Circulo Femenino Boliviano de Cultura Hispánica, al Centro de Acción Orureña, Unión de Mujeros de las Américas (Capítulo Bolivia) Mesa de caridad y condolencias recibidas por el fallecimiento, en nuestra ausencia, de nuestra imada hermana y tía.

#### Doña MERCEDES MIER **VDA. DE ARCE**

(Q.E.P.D.)

e invitan a la misa que recordando su aniversario natal, mandaremos celebrar el día jueves 27 del presente a horas 12 en la Iglesia de los R.P. Padres Carmeitas (Av. 20 de Octubre).

La Paz, julio de 1995

Durante reunión en EE.UU.

#### Militares americanos buscan estrategias para el próximo sig

USENTE tágono destacó que la age do el asunto del narcotrá omo un grave problema tr sta por Estados Unidos, serie de consultas a todo a caho durante un año.

DERECHOS HUMANOS

En los últimos cuatro años

#### Cientos de campesinos brasileños murieron luchando por un pedazo de tie

Brasilia una reunion con de gados de todo el país MILLONES DE FAMILIAS MILLONES DE FAMILIAS DE EL Moviento que el Movi



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y adorado esposo y padre:

#### Sr. JOHN HOWE HUGGET

(Q. E. P. D.)

Guelly Frade de Howe, esposa; James y Jacqueline Howe Frade, hijos; María Teresa Frade de Avila y Fernando de Avila, hermanos políticos: primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy miércoles 26 a horas 15:30 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá del Edificio Torre de las Américas, primer mezzanine, Bloque "B".

La Paz, julio 1995



26/7/92

#### ANIVERSARIO DE FALLECIMIENT

12 AÑOS 2 AÑOS

JULIA SANCHEZ HINOJOSA TERESA ROMANO 26/7/94 \_\_ ROBERTO MELGAREJO MOLINA

MIGUEL TOBIA PABLO

Tenemos el sentimiento de comunicare fallecimiento de las siguientes persona

Fernando Campos
Heydi B. Miranda Gutiérrez
Adrián A. Espinoza Pachec
Hortencie Quisbert Vda. de
Raquel Arana Vda. de Rios
Efrain Fernández M.
Victoria Tintaya Liutili
Tanta Aguilar Cuéliar
Franz Roque Argandoña
Bartolina Berranc Sillo
Millartón Berranc Sillo

Servicio de PERENDIA y la Administración del Cementerio General



SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA BOLIVIA

#### PRIMERA CONVOCATORIA **INVITACION DIRECTA No. 21/95**

JUEGOS FORMULARIO No. 2277 40.000 FORMULARIO No. 2370 FORMULARIO No. 234 FORMULARIO No. 126 **JUEGOS** JUEGOS

de la Secretaria Nacional de Hacienda, calle Bolivar No. 688, 3º piso, a partir de horas 14:30 del día 26 de julio de 1995.

hopuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Netración, 2do. piso, hasta horas 16.00 del día 23 de agosto de 1995.

La Paz, 25 de julio de 1995



SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

#### SEGUNDA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA Nº 15.A/95

500.000 PIEZAS FORM, № 127 CERTIFICADOS DE NACIMIENTO

Los Pilegos de Especificaciones podrán ser retirados del Departamento de Compras y Sunhistrol de la Secretaria Nacional de Hacienda, calle Bolivar Nº 686, 3er. piso, a partir de horas 14:30 de día 28 de julio de 1995.

Las propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección Ge Administración, 2do. piso, hasta horas 10:00 del dia martes 8 de agosto de 1995.

La Paz, 25 de julio de 1995

PRIMERA PUBLICACION

PRIMERA PUBLICACION

vierte el SELA: kes industrializados utilizan al

lo ogismo como forma de proteccionismo

kle una línea muy delgada entre el ccionismo disfrazado de verde y las godonistico distributado de verde y la gidas ambientales legítimas", dijo el glario permanente del SELA

ACAS, jul 25 (Reuter)
tema Económico Latiteano advirtió hoy sotilización por parte de
es industrializados de
sones comerciales para
ja armonización am-

En caso contrario descarante de la caso contrario de la caso cuyos requisitos son seriores a las normas del participa de origen del producto, afirre corla.

rvación de: e", agregó. In embargo, dijo que esto ea costos a nivel nacio-ea costos a nivel nacio-

macional.

Como prueba de ello

Como prueba de sur
cionó las disputas sur
cionó las disputas sur
sis en la Organización

dial del Comercio so
la aplicación de restric
ces comerciales a las ex
taciones de atún —de

deco y Venezuela — por

deco y Venezuela — por

mos eminentemente am-

razones eminentemene am-bientalistas.

SOLUCIONES

Trente a esta situación,
los paises latinoamericanos y
caribeños deberán desarrollar
la capacidad de anticiparse a
estas tendencias, capturar las
señales que provengan del
exterior e incorporarias desde
ya en sus estrategias de producción y exportación, recomendó Arriola.

La reunión de expertos,
que terminará el miércoles, se
intercambiarán optinones sobre el vinculo comercio-medio ambiente, se evaluarán
las experiencias de algunos
paises y se identificarán acciones que permitan abordar
el tema a nivel regional y mulel tema a nivel regional y mul-

#### Samper podría ser investigado por vínculos con el narcotráfico

BOGOTA, Jul 25 (Reuter) La Fiscalia de Colombia admitió hoy la posibilidad de que el prio hoy la posibilidad de que el prio hoy el Ernesto Samper y altos miembros de su gobierno sean investigados por los aportes que el cartel de las drogas de Cali presuntamente realizó a favor de políticos en las electiones de 1994.

Colombia, Alexandro de los decidos de 1994.

De acordo eventualidades que no se puede el colombia de contra pero no he afirmado que escartar, pero no he afirmado que escartar, pero no he afirmado que escartar y en contra de la colombia, Alexandro de la colombia, Alexandro de La Fiscalia de Colombia y la Corte Suprema de Justicia realizan una investigación por el presunto apoy económico que cartel de las drogas de Cali habia dado a las campañas políticas en las elecciones de 1994.

Los escándalos por la infiltra de Colombia, alexandro de la contra de la colombia de la cartel de Cali habiaban de la intención de apoyar económicamente las campañas presidencia les de Samper y Pastrana.

SAMPER PIDIO

INVESTIGAR

El presidente Samper, quien mente las campañas presidencia les de Samper y Pastrana.

SAMPER PIDIO

INVESTIGAR

El presidente Samper, quien mente las campañas por destiturilo.

Pero el escándalo por los sobornos del cartel de Cali havar las investigaciones habita dispuesto a destiturilo.

Pero el escándalo por los sobornos del cartel de Cali se reactivó en la última semana luego que una unidad élite de la policia confiscó documentos en los que aparecen relacionados los nombres de unas cunidad estiturilos de la colombia de la frigentes empresariales, a personas entre políticos, pervincia de Cali de Cali.

Los documentos con la lista de Los documentos con la lista de Los documentos con la lista de Los decumentos en la capacita políticos per una mamente y technicas que presuntamente de Cali a de Cali.

Al cumplirse un año más de la revolución

#### Cuba es optimista frente al futuro

El 26 de julio se celebra el 42 aniversario del asalto en 1953 al cuartel Moncada por un grupo revolucionario encabezado por Fidel

Por Pascal Fletcher
LA HABANA, jul 25 (Reuter) Cuba celebra el miérocles su histócrico 'Día de la Rebeldía' con sus
gobernantes proclamando señales
de recuperación en la economía y
mostrando aún su desafío a la presión externa para que abandonen
su sistema comunista de un solo
rartido.

su sistema comunista de un solo partido.

El 26 de julio se celebra el 42 antersario del asalto en 1953 al cuariel Moncada, en el este de Cuba, por un grupo del cuarios encases de la cuario de la cuario del poder.

MENSAJE DE FIDEL CASTRO
Se espera que Castro habe al

19.00 hora local (2300 GMT) en Guantánamo, capital de la provincia más oriental del país del mismo nombre. donde fuerzas estadounidenses ocupan una disputada base naval.

O, siguiendo un precedente establecido el año pasado, cuando su hermano, el ministro de las Puerzas Armadas Raúl Castro, pronunció el discurso del 26 de julio, el lider cubano podría delegar de nuevo su discurso, ya sea a su hermano o a otro alto miembro de la jerarquía cubana.

otro atto miemoro de la feta qua cubana.

MEJORAS

Este año, un acuerdo de inmi-gración negociado con el por largo tiempo enemigo de Cuba. Estados Unidos, provocó la desestabiliza-ción del flujo de refugiados.

Y por primera vez desde la des-apartición de sus lazos comerciales con el ex bloque soviético llevó a la isla a una recesión de cuatro años, los dirigentes cubanos dicen que la

economía exportadora de azú-importadora de petróleo de la muestra señales de recuperac "Ahora estamos visiblemen mejores condiciones de pros-los pasos dados para conso una etapa de recuperación en mica sostenida", dijo esta sen-mica sostenida", dijo esta sen-

#### Fujimori anuncia "mejor gerencia" en su nuevo gobierno

Lima, 25 jul (EFE).- El presidente de Peru. Alberto Fujimori. que admitió que en sus primeros cinco años de Gobierno adoptó medidas "de sobresalto", anunció que en su nueva administración mejorará la gerencia" de lo que ha hecho con "caras nuevas" en su gabinete ministerial. su gabinete ministerial. ha presidencial que ha hará cambios en su equipo de ministros cuando asuma su segundo mandato presidencial el 28 de julio, en una entrevista concedida la noche del hunes al canal estatal de la televisión peruana. Fujimori declinó, no obstante, revelar los nombres de los nuevos ministros y de los sectores en los que se producirán las modificaciones.

EVALUACIONES

Explicó que estaba haciendo evaluaciones de candidatos y que prefería no adelantar nombres en absoluto:

Dijo que los design ente "fundamentalmer que los cambios en el g gente "fundamentalment técnica" y que los cambios en el gabinete los anunciará el 28 de julio, cuando se celebrará la ceremonia de su ratifi-cación en el poder tras su reelec-ción para un nuevo período de cinco años (1995-2000) en los comicios del pasado 9 de abril. APOYO

del pasado 9 de adru.

APOYO
MAYORITARIO
Fujimori se dispone a tomar
posesión de su segunda administración consecutiva dentro de tres
dias, al terminar una primera ges-

según un sondeo de la emprea especializada Apoyo, difundido re cientemente, "el 66 por ciento de lo encuestados aprueba los actos d gobierno del presidente Pujimori el 24 por ciento los desaprueba". El Jefe del Estado de Perú fu reclegido con el 64.42 por ciento d los votos en las elecciones de abril Se recusa efecciones de abril del 1860 - 1865 ly Alan García (1985 1990) terminatoro sua reapeza-

#### SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS RRETERA PATACAMAYA - TAMBO QUEMADO COMUNICADO

objeto de evitar accidentes y deterioros a la carretera en construcción, ido Nacional de Caminos, tiene a bien comunicar a los usuarios de la leta Patacamaya - Tambo Quemado que a partir del 1º de agosto del nile año el tráfico vehicular en el tramo Rio Desaguadero - Tambo ado será suspendido.

e el período de ejecución de las obras y con el objeto de no causar las al tráfico vehicular, la vinculación con Tambo Quemado deberá arse a través de la ruta Tambo Quemado-Turco - Oruro

La Paz. 26 de julio de 1995



Cooperativa DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

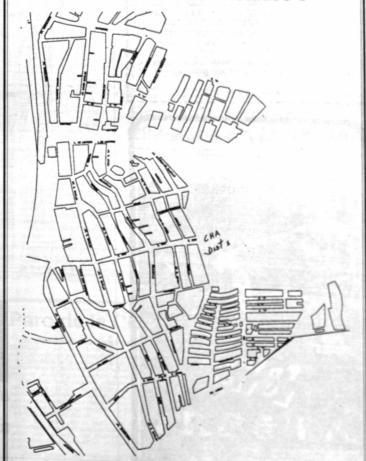
#### COMUNICADO

COTEL, comunica a sus socios que firmaron CONTRATO DE LA VII AMPLIACION TELEFONICA, para la zona de CHACALTAYA - DISTRITO 1, cuya dirección esté comprendida en el siguiente plano de ubicación que deben apersonarse a las oficinas del Edificio Gran Centro, 2do. piso, a objeto de ratificar su dirección para proceder a su

El plazo previsto es hasta el día 30 de agosto, impostergablemente

La Paz, julio de 1995

#### ZONA CHACALTAYA - DISTRITO 1





#### **ROL DE INGRESO** VIII ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA 29 DE JULIO 1995

#### Serbobosnios entran en enclave de Zepa

#### El terrorismo golpea el corazón de Francia

\* Una bomba colocada en el metro de París causó la muerte de por lo menos 4 personas y dejó heridas a más de sesenta

La policia y algunos voluntarios trasladan a los heridos de la explosión

París, 25 jul (EFE). · La ex

París, 25 jul (EFE).- La explosión de una bomba en la red de transporte suburbano de París causó hoy, martes, la muerte de cuatro personas e hirió a otras sesenta.

La tesis del atentado no ha sido confirmada oficialmente todavia, pero tanto la fiscalia como el Gobierno parecen convencidos de que se trata de un acto terrorista.

DESCONOCIDOS

Atunque ningún grupo se ha atribuido hasta ahora la autoría del atentado, algunos observadores políticos han señalado que podria haber sido perpetrado por grupos integristas argelinos.

nos.

La explosión ocurrió a las 17 30 hora local (13:30 GMT) cuando un tren de cercanias (RER) de la linea B entraba en la estación de Saint Michel, en pleno centro de París.

La bomba se encontraba bajo un asiento en el sexto vagón del convoy, formado por diez unidades, y explotó antes de la apertura de las puertas, según fuentes próximas a la investigación.

Según un testigo presencial, el tren se acer-ba a la estación cuando se oyó una fuerte plosión, que rompió los cristales y formó un assijo de metal. Entonces "todo quedo es consensos"

onces "todo quedó en oscuridad" y se lió "un fuerte olor a pólvora", afirmó uno

#### ALAIN JUPPE En declaractor

#### Senado de EE.UU. levanta embargo de armas a Bosnia

esta medida por la oposición de los aliados europeos. EUROPA

Los países europeos que tie-nen tropas dentro de las fuerzas de paz de la ONU en Bosnia, temen que de levantarse el em-bargo sobre la venta de armas, sus soldados corran peligro de represalias por parte serbia y se vean en un mayor pelaro a y se

o computaria aun más.
"Lo que nosotros pretender
es precisamente lo contrario: c
ribuir a apagar el fuego", sef
iolana, que el lunes se entrev
on el secretario de Estado no
mericano, Warren Christoph

#### No nos pierda el paso...



...y contará con la solidez de un banco que tiene un firme respaldo internacional.

el Banco donde Usted es lo más importante

BANCO BOLIVIANO AMERICANO



**EMBAJADA DE FRANCIA** ASOCIACION BOLIVIANA DE EX-ESTUDIANTES Y

RESIDENTES EN FRANCIA

**DESAPARECIDA** I

Sra. ADA BRAÑEZ ROMAN DE ACHA

Desde el 24 de junio del presente

ias, dar información a los eléfonos 415134 - 340329.

La Paz, 26 de julio de 1995.

#### COMUNICADO

Se hace conocer que la Invitación Directa Nº 01/95 realizada por la SUBSECRETARIA DE PRESUPUESTO/SE-CRETARIA NACIONAL DE HACIENDA para la PROVISION DE EQUIPOS Y ACCESORIOS DE COMPUTA-CION, publicada los días domingo 9, martes 11 y jueves 13 de julio del presente año en los periódicos Presencia y El Diario, queda anulada.

La Secretaría Nacional de Carres

La Secretaría Nacional de Hacienda, iniciará un nuevo proceso el mismo que será publicado próximamente.



Nuestras Agencias audadoras de Impuestos (La Paz)

ección



**Proyectos urbanos** de El Alto en riesgo de ser postergados

Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

án 1333 (Of. DGII) aya 270 - 272

# del

Según impulsor de la caravana bioceánica El futuro pasa por Bolivia

ORES DEL PARQUE NACIONAL ISIBORO SECURE. Esta es una típica vivienda de la es originarios del Parque Nacional Isiboro Sécure, donde la vida era sedentaria y apacibli mismos y efectuos de UMOPAR y la Policia Ecològica. (POTO: Fernando Cartagena)

#### uelguistas levantarán la ledida si se firma convenio

#### rigentes cívicos de Tarija someten al ayuno voluntario

#### Gobierno afirma que se quiere inviabilizar la descentralización

#### Comité Cívico del Beni podría adoptar la huelga

#### Santa Ana cumple 287 años de fundación

#### Paro de la COB fue parcial en el país

Beni(

### Tarija 🔑 🔭

#### 70% de los bolivianos no se alimenta lo suficiente

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- El 70 por ciento de la alación boliviana no se alimenta cuantitativamente uficiente, por vivir en extrema pobreza, la situación ricional de estas personas es muy difícil y consi-cientemente la contribución a la economía de sus ourse o el ruís, se secsas. postusional de estas personas es minimutricional de estas personas es minimutricional de estas personas es minimutricional de la contribución a la economia de aregiones y el país, es escasa.

La información fue proporcionada por el representante en Bolivia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Ton Oomen, quien viajó hoy al Oran Chaco para ver un Ton Oomen, quien viajó hoy al Oran Chaco para ver un Ton Oomen, quien viajó hoy al Oran Chaco para ver un Ton Oomen, quien viajó hoy al Oran Chaco para ver un Ton Oomen, quien proposito le la dimentación de este gran porcentaje de la proposito de la dimentación de este gran porcentaje de la proposito de la dimentación de este gran porcentaje de sano, que le permita al medica de la confidencia de la conf

La gente en muchos casos come sur la insulicienLa gente en muchos casos come sur la insulicienLa gente en muchos casos come sur la insulicienyen otros solo maiz de servicia de la personas mediante la alimentación, especialmente en los sectores considerados de riesgo.
Reconoció la existencia de variantes en el porcentaje subalimentado de la población, como efecto de los
renomenos naturales, especialmente en el campo ya
que un año con sequia puede significar una inadecuada alimentación para determinados grupos.

PLAN NACIONAL
El representante de la FAO agrego que con el
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
proposito de hacer frente a este problema y disminuir
p

#### No se condonarán deudas por impuestos a empresas que no sean privatizadas

TARIJA, 21 (PRESENCIA).- Las presas públicas que no sean pri-tuadas en un tiempo prudencial no establece el último Decreto de sidenamiento de la Empresa Pú-a, no serán beneficiadas con la donación de sus adeudos por quartos. El condicionamiento ha juvatos. El condicionamiento ha mpuestos. El condicionamiento lue fado a conocer por el presidente de CODETAR, Mario Kisen Briger, quien

dijo que el directorio de esta autar-quia, puede muy bien no dar curso a la privatización de determinadas empresas, sin embargo, sus pasivos tributarios no serán condonados. No obstante, reconsció que en el tema de los pasivos tributarios de las empresas a privatizarse, existen pun-tos que todavia no fueron aclarados con las autorisades considerando que

sey insutaria 84.3. En cuanto al es-tablectimiento de una estrategia de privatización para cada una de las empresas de propiedad de CODE. TAR. Kisen dijo que es potestad del gobierno, una vez que recoja toda la información de los productores de materia perfun, empresar tos y los pro-pios ejecutivos de las corporaciones.

#### Gobierno apoyará la reactivación económica regional

RIBERALTA, 22 (PRE-NCIA).- El gobierno está dis-esto a apoyar la reactiva-SENCIA). El gobierno está dis-puesto a apoyar la reactiva-ción económica regional a tra-ves del Plan Nacional de Dea-rrollo Agroindustrial de las principales materias primas de la región, dio el Dr Gonzaio Villadobos, director nacional de agroindustria. La autoridad junto a una comisión de Boli-tua Exporta y de las Naciones Unidas visitó algunas benefi-ciadoras instaladas en nues-tra ciudad dionde se manipula ia castaña.

castaña classificada y madera en troncas", manufesto Anacho que se pretende que los exportadores de la región fiabriquen llantas y otros derivados de la gona, productos lácteos y almenticios de la almendra, y sillas, mesas, puertas, etc. de manera, que generen valor agregado y que sea rentable.

#### MIR eligió a sus dirigentes en Trinida

TRINIDAD, 23 [PRESENCIA]. Como resultado de la realizajundo ampliado departamental, el Movimiento de la realizatia (MIR) posessionó este fin de será la compandado na fueros diveraurtamento. El segundo ampliado regional de estudos de realizó con la participación de más de 200 partidos realizó con la participación de nos poblemas universos de esta de 200 que que en antalizario nos poblemas universos de esta de con el proposito de buscar a violente para elimitar el con el proposito de buscar a violente para elimitar de con el partido de considera que el con el partido de contrato de consenio de conseni

militantes militantes susuanado en el transcanado su aubasanado en el transcanado coria de los participantes senia cas benianos proceso electros y por ello se lanas camo proceso electros senia practica senia practica senia practica senia practica senia practica se electros de las pefantes de la periori de la

#### Riberalta ejecuta proyecto de letrinas secas

RIBERALTA, 22 (PRESENCIA).

asiento en Santa Cruz de la cuenta con programas de tò Agropecuaria, Salud y Sans Hàsico, los mismos que está puestos en marcha en diferen tes del territorio nacional primera instancia



#### **CAJA NACIONAL DE SALUD**

#### COMUNICADO

LA CAJA NACIONAL DE SALUD, COMUNICA A TODAS LAS LA CAJA NACIONAL DE SALUD, COMUNICA A TODAS LAS EMPRESAS PUBLICAS Y PRIVADAS EN GENERAL, QUE HABIENDOSE PROMULGADO EL D. S. 24667 DE FECHA 10-07-95, ESTABLECIENDOSE EL SALARIO MINIMO NA-CIONAL DE BS. 205.—, CON VIGENCIA DESDE EL 1º DE ENERO DE 1995.

ENERO DE 1995.

EN CONSECUENCIA, RECORDAMOS A LAS EMPRESAS QUE LOS APORTES DEBERAN SER CANCELADOS CON LOS INCREMENTOS SALARIALES A PARTIR DE LA FECHA, EN EL DEPTO, NAL. DE COTIZACIONES TERCER PISO EDIFICIO EX-CADEJA AV. MARISCAL SANTA CRUZ ESQ. ALMIRANTE GRAU, Y EN EL INTERIOR DEL PAIS EN LAS RESPECTIVAS OFICINAS DE LAS ADMINISTRACIONES REGIONALES Y AGENCIAS DISTRITALES DE LA C.N.S.

RELACIONES PUBLICAS



Cooperativa Mixta de Teléfonos Cochabamba

#### **INVITACION PUBLICA Nº 04/95** "AMPLIACION DE LICENCIAS PARA EL MANEJADOR DE BASE DE DATOS"

Por Resolución № C.A. 033/95 del Consejo de Administración de la Cooperativa Mixta de Telétonos Cochabamba, COMTECO Ltda. se invita a las empresas nacionales y extranjeras especializadas en el rubro de Software legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "AMPLIACIÓN DE LICENCIAS PARA EL MANEJADOR DE BASE DE DATOS", de conformidad al Pilego de Especificaciones que puede recubarse de la oficina de Asesoria Legal de COMTECO Ltda., previo pago de Sus 20. (VEINTE 60/100 DOLARES AMERICANOS) en Caja del Departamento de Trámites de la Cooperativa, Sucre E-414, altos.

Las propuestas deben presentarse cumplendo las especificaciones, hasta horas 18.00 del día mércoles 9 de agosto del presente año, en la Oficina de Asesoría Legal de COMTECO Ltda., Sucre E-359 segundo piso. Mayor información en la misma oficina, teléfono 51000, casilla 567, o mediante fax 50301.

RELACIONES PUBLICAS

#### ii GRAN OFERTA!

5 Hectáreas (50 000 Mts.2 ) de terrenos en Hichusirca Chico Atolal detrás de la fábrica de vidrios a 2 Kms. hacia el Sud de la canta

Un Equipo Industrial completo y nuevo de Panificación, idustria Argentina Marca "Argentar" n Av. 16 de Julio Nro. 461 - Alto La Paz - Zona 16 de Julio.

ueble en Villa Cosmos (Alto La Paz) con 800 Mts2, de terrero

8 Hectáreas (80 000 Mts2) en Bajo Milluni, colindante con la Utar ción de Villa Cooperativa.

Inmueble en Villa 16 de Julio con 500 Mts2, de terreno en Av. 1663 lado Nro. 461 céntrico lugar de ferias.

mentación al día y en completo orden. I I DESECTO

Ref.: 840231 - 840121 - 841813

#### EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURDICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D. S. 23 DEL 20 DE MARZO DE 1998, TENE A BIEN INVITAR À LAS EMPRESASTION L'ESGAMENTE ESTABLECIDAS ÉN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVIS DE NUESTRAS GIQUIENTES NIVITACIONES.

INVITACION PUBLICA 42/95 Tra. Convocatoria Material: ACIDO

Tra. Convocatoria Material: ACIDO FL UDSILICICO Pedido No. 1-7-0004/95 Vator Pilego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 44/95 Tra. Convocatoria MATERIAL EXHAUSTORES CENTRIFUGOS Pedido: 1-6-002/95 Valor Pilego: 8s. 70.00

INVITACION PUBLICA 45/95

Tra. Convocatoria
Ira. Convocatoria
Materia: FIERRO PERFIL,
TUBERIA
Pedido No. 1-6-0122/95
Valor Pliego: Bs. 70,oo

INVITACION PUBLICA 48/95

NVITACION PUBLICA 50/95 ra. Convocatoria

INVITACION PUBLICA 52/95 1ra. Convocatoria Material: ACERO AL

IVITACION PUBLICA 54/95 3. Convocatoria

Convocatoria feriat: ACERO AL CROMO lido No. 1-6-0105/95 or Pliego: Bs. 70,00

INVITACION DIRECTA 1ra. Convocatoria Material: DISYUNTORES TRIPOLARES Pedido: 1-6-0110/95 Valor Pliego: Bs. 30,00

TTACION DIRECTA Convocatoria Hiat: MOTORES ELECTRICOS do: F-6-0128/95 r Pliego: Bs. 30,00

INVITACION PUBLICA 43/95 1/13 Convocatoria Material PALETAS DE ARRASTRE Pedido No. 1-6-0106/95 Vator Pilago: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 45/95 1ra. Convocatoria Material: PALETAS DE

INVITACION PUBLICA 47/95

INVITACION PUBLICA 49/95 1ra. Compositoria Material: QUEMADOR DE GAS NATURAL Pedido No. 1-6-0114/95 Valor Pilego: Bs. 70,00

INVITACION PUBLICA 51/95

1ra Convocatoria Material: QUEMADOR DE GAS NATURAL Pedido No. 1-6-0115/95 Vator Pliego: 8s. 70,00

INVITACION PUBLICA 53/95
1/s. Convocatoria
Material: PERRO EN
PLANCHA, TUBOS DE PIERRO
Pedido No. 16-0121/95
Valor Pilege: Bs. 70,00

INVITACION DIRECTA

Tra Convocatoria Material: ACERO EN PLANCHA Pedido No. 1-6-0102/95 Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA 1ra. Convocatoria Material: TACOS DE GOMA Pedido No. 1-6-0112/95 Valor Pilego: 8s. 30,00

INVITACION DIRECTA 2ds. Convocations

LAS EMPRESAS PIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-GRUPO (TELEPRINOS 15240-4906) GESTORIA LAPRA XIVILAZON NE SO SE PISO (TELEPONOS 380540-47-48). LA RECEPCIÓN DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15.30 DEL DUA 150 DE ASOSTO DEL ARIO NO CURSO EL PREGIO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. SENDO LA APERTURA DE PROPUESTAS EN ACTO PUBLICO DE OPICIAMS DE LA EMPRESA (DRUPO-VINTO) A HRS. 14.30 DEL DIA 23 DE AGOSTO DEL ARIO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 21 DE JULIO DE 1995



#### **INVITACIONES DIRECTAS**

YACIMENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A IDDAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PRO-PUESTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

INVITACION DIRECTA No: I.D. -OPCG 1055-95 PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO GCM 6577-95 CABEZAL DE LLENADO GLP, CRISPLANT TIPO PI-2 MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE TARLIA COSTO DEL PLIEGO BS 50 (CINCUENTA 90/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA No: I.D. -DPCG 1856-95 PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO GCM 6578-96
FILTROS SEPARADORES Y COALESCENTES
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE TARIJA
COSTO DEL PLIEGO 88 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA No.: 1.D.-OPCG 1057-95
PRIMERA CONVOCATORIA

PEDIDO GCM 4879-95
PERFIL "C" DE 250 X 50 X 10
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ
COSTO DEL PLIEGO BIS 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS FECHA DE APERTURA.-22-08-95 HRS. 89.00 FECHA DE APERTURA.-22-08-95 HRS. 89.00

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, UBICADA EN EL 260 PISO DEL EDIFICIO FEDEPETROL, CALLE REYES ORTIZ. ESQUINA FEDERICO SUAZO)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA DICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 260 MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CALIA. UBICADA EN LA CALLE BUENO Nº 185 16F. PISO OFICINA CENTRAL A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 21 DE JULIO DE 1996.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICIMAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2do MEZZANINE (DEPARTAMENTO DE COMPRAS GENERALES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 19 DE JULIO DE 1995

NOTA.- LA CANCELACIÓN DE LOS PLIEGOS SERA POR UNICA VEZ. QUEDANDO HABILITADOS PARA UNA PROXIMA OPORTUNIDAD SI SE DECLARA DESIERTA LA INVITACION.

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"



MIENTOG PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TOO AS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTA ROVISION DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

INVITACION DIRECTA No. I.D.-DPCG 1025-95 SEGUNDA CONVOCATORIA

BEDUNDA CONVOCATORIA

(1ra. INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 22, 24 Y 8-06-95)
PEDIDO DCM 5/19-95
REPUESTOS PARA BOMBAS BLACKMER
MATERIAL, PUESTO EN ALMACINES DE SANTA CRIÁ
COSTO DEL PLIEGO Bs. 50 (CINCUENTA 00/100 BOLIVANOS)

INVITACION DIRECTA No: L.D.-DPCG 1838-95
SEGUNDA CONVOCATORIA
(1ra. INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 17, 19 Y 21-06-95)
PEDIDO GCM 4575-96
BRONCE Y FERRIO LAMINADO
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ
COSTO DEL PLIEGO BIL 50 (CINCUENTA 00/100 BOLVIANOS)

INVITACION DIRECTA NO: L.D.-OPCG 1039-95
SEGUNDA CONVOCATORIA

(1°12. INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 17, 19 Y 21-05-95)
PEDIDO GCM 7551-95
CABREA DE LLERADO TIPO PI-2
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ
COSTO DEL PLEGO BIS 50 (CINCLENTA 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA No.: L.D. OPCG 1848-95
SEGUNDA CONVOCATORIA

(1ra. INVITACION PUBLICADA EN FECHAS 17, 19 Y 21-06-95)
PEDIDO GCM 4973-96
ODORIZANTE PAPA GLP (ETIL MERCAPTANO)
MATERIAL PUESTO EN ALMACENES DE LA PAZ
COSTO DEL PLIEGO Bs. 50 (CINCUENTA 00/108 BOLIVANOS)

FECHA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 18-08-95, HORAS 11:30

FECHA DE APERTURA, - 22-08-95 HRS. 09:00

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVOS UBICADAS EN EL 20A, PISO DEL EDIFICIO FEDEPETROL, CALLE REYES ORIZ ESQUINNA EFERENCA DEL 20A, PISO DEL EDIFICIO FEDEPETROL, CALLE REYES ORIZ

ESQUINA FEDERICO SUAZO).

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RE
LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RE
DOS DE NUESTRA SPECIMA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO SUAZO. DE
FEDERPETRO, 296. MEZZANINE. PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SE
FEDERPETRO, 296. MEZZANINE. PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SE
FEDERPETRO, 296. MEZZANINE. PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SE
FEDERPETRO. EN LA CALLE SUENO N. 185 ME. PISO DECINA CHIR
CAJAL. UBICADA EN LA CALLE SUENO N. 185 ME. PISO DECINA CHIR
PARTIR DEL DIA MIERICOLES 21 DE JULIO DE 1995.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS PORMALIDADES DELEYBLIANDE ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS ORIGIAS BE EDIFICIÓ PEDEPETROL 200. MEZZANINE (DEPARTAMENTO DE COMPAS SIR RALES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 20 DE JULIO DE 1995

NOTA - LA CANCELACION DE LOS PLIEGOS SERA POR UNICA VEZ QUEDADO HABILITADOS PARA UNA PROXIMA OPORTUNIDAD SI SE DECLAR DESIERTA LA INVITACION.

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

#### erti, PRESENCIA insable: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, miércoles 26 de julio de 1995

Experto de la OMPI:

#### La piratería debe ser castigada con la cárcel

castigada con la cárcel

SUCRE. 25 (PRESENCIA). El administrador de
programas de la Organiración Mundial de la Propusa
oy que la priateria o la
volación a los derechos de
repoiedad intelectual (OMPI)
Jose Graca Arnha propuso
oy que la priateria o la
volación a los derechos de
sancionada con prision.

La sugerencia surgió
en el Seminario Internacional que la OMPI impulse ne esta capital junto a
la corte Superencia la Siste de que los jueces y los organismos
poduetos en los canales comerciales.

La pirateria del derecho de autor y los derechos
conexos a escala comercial debe ser castigada com
multas substanciales y
penas de prisión congruentes con el nivel de la sandón amplicada a crimenes
de gravedad", afirmó.

Sostuvo que la prisión
contra los que incurren en
priatería, está contenida
en el acápite relativa el
marco de las sanciones
penales que incurren en
priatería, está contenida
en el acápite relativa el
marco de las sanciones
penales que instruye como
métodos de freno, las órdenes de decomiso, incautación y destrucción de los
poductos y equipos utiliados para la comissión de
delito.

Manifestó que otro mecanismo de defensa son
los recursos civiles que
pretenden lograr la
recompenza al titular de
los derechos de los perjuicionados de recomo
controla pirateria las medidas de conservación o
por outes la priastor
comerciales.

Insisté en que los jueces y los organismos
con energía en lines es
sa viviendas de los cacumisos equipos utilizados para as u fatodades comerciales.

Pidió a las autoridades aduaneras un mayor
control para evitar el conrabando de productos
no cuales no se han
respetado los derechos de
autor y los derechos
con la prisción de los folos los gortidades comerciales.

Entre tanto el canatentar de los productos
con fontar los que trencomo objetivos impedir
des productos en torisción, impedir la entrada
de productos en fonces que tene
como objetivos impedir
adidas de conservación, impedir la entrada
de productos en los canales comerciales.

Insist

Revelación del Secretario de Cultura

#### Empresas de EE.UU. piden sancionar a Bolivia por el delito de piratería

El gobierno norteamericano concedió 6 meses de plazo a Bolivia para que demuestre que está contra la piratería.- Si no hay "avances" se recortará la ayuda externa y se suprimirán los aranceles especiales de exportación a EE. UU.-

SUCRE, 25 (PRESEN-CIA).- Unas 2.000 compafias y empresas productoras de peliculas, videos y
sistemas de computación de
los Estados Unidos pidieron
oficialment as us gobieron
que aplique sanciones contra Bolivia por ser escenario
de la "pirateria" o la comisión de delitos contra los
derechos de autor.

La revelación la hizo hoy,
aquí, a PRESENCIA, el Secretario Nacional de Cultura Alberto Bailey que concure al seminario internacional sobre propiedad intelectual auspiciado por la Corte
Suprema de Bolivia, la Organización Mundial de la
Propiedad Intelectual
(OMPI), la Fiscalía General y
el Gobierno nacional.

"Una allanza de las grandes empresas y companias
unas 2.000- que producen
programas de computación,
peliculas, fonogramas y videos de EE.UU, ha pedido a
su gobierno, al norteamericano, que aplique sanciones
a Bolivia por la pirtatraí que
hay aquí\*, afirmó.

Explicó que existe una
gran indignación y preocu-

pación en las empresas nor-teamericanas porque por la estaciones de televisiones de Bolivia se diffunden pelícu-las sin el pago previo de de-rechos de autor o de propie dad intelectual y lo mismo ocurre en el campo de la computación y la edición de libros.

ocurre en el campo de la computación y la edición de libros.

La sanción que aplicará EE.UU. en contra de Bolivia sería la supresión de los "aranceles especiales" que existen en ese gigante pais para la exportación de productos no tradicionales del país y que alcanza a unos 70 millones de dólares cada año. "Estamos exportando productos que antes no exportábamos Ahora, Bolivia exporta a los EE.UU. muchisima joya, platería, artesanía fina, alpaca, madera, cuero, prendas de vestir hechas con materiales nacionales, flores, etc", dijo. "Las compañías norteamericanas están pidiendo que nos quiten los aranceles especiales y no carguen impuestos. Con eso se vendrían abajo las exportaciones", añadió al indicar que eso ocurría en una primera etapa.

in in a segunda etapa de la presión norteamericana para que desaparezca la pi-ratería intelectual en Boli-via, según Alberto Bailey sería la suspensión de la copperación económica que

mación.

"Hay una enmienda en el Senado norteamericano, la 301, que permite que el goberno de EE.UU. quite la ayuda o bloquec creditos de organismos internacionales al país sancionado", remarcó.

Informó que Boltyta se

bierno norteamericano le ha dado un plazo de 6 meses para que demuestre que está en contra de la comisión de los delitos de piratatería.

"La allanza de las grandes compañías y las autoridades norteamericanas, a través de sus observadores, están al tanto de lo que estas mos haciendo aqui y estamos seguros que van a decir que estamos progresando", afirmó.

Balley sostuvo que "el gobierno boliviano quiere que el país esté libre de la piratería exista o no exista amenaza de descertificación: queremos que en este país se

res de justicia apoyar este proceso ya que no puede ser que cualquiera "se atreva a robar o violar el derecho patrimonial y el derecho de paternidad".

El seminario internacional que comenzó el lunes cuenta con la asistencia dezanas ¿50 personas de todo el país, entre artistas, autores, creadores, escritores, jueces, fiscales y autoridades nacionales. Una mayoria de los disertantes son extranjeros.

Entre tanto, la presidenta de Atsociación Bolivia de Artistas y Compositores, Zulma Yugar, reveló que cada año la "piratería" en nuestro pais genera un movimiento económico de 8 millones de dolares.

Protestó no sólo porque el gran negocio de cassettes y otras producciones ilegales atenta a los derechos de autor sino evade impuestos.



Exposición en Taipinquiri

#### Dos artistas plásticos unidos en la creatividad

o, órgano mágico de la orecuperación de Mallkus y Achachilas prefigurados en la reedición sino una actualización de un discurso vital para entender mejor los legados de distancia y simetrias de ella, mito de las altas montañas gresando en lo incommensu. entender mejor los legados de mito de las altas montañas como un territorio poblado de los cielos. El hombre y los dioses ancentrales en conjunción, donde los materiales resultan modelados también en sus significados. El cóndor no tapa en hueco en la montaña ni llena un vacio, sino crea unidad.

La dualidad: contemporaneidad y mito. Espacio de paisaje blanco de nieve y montaña aterrada. Aterrada en sentido de apoyados los cuadros sobre tierra y no alusión al terror como planteo.

No se crea ninguna tensión al desarrollar las expressiones, sino la fluidez de la nieve compertido en agua con sentido de impulso, ayudando a la dialectica del paisaje, que convierte la objetivación de la alta meseta como mirador, en mirada.



#### Dirigida por Mela Márquez "Sayari", película boliviana, invitada al Festival de Venecia

Uno de los Festivales más importantes del mundo, el de Venecia, invitó a "Sayarí", docuficción de la boliviana Mela Marquez, a participar en la fase competitiva de este certamen el próximo mes de agosto.
"Sayari", coproducción

certamen el próximo mes de agosto.

"Sayarí", coproducción holiviano-italiana, será exhibida en Bolivia a mediados del mes de septiembre, después del estreno en nuestro país de "Paulina y el cóndor", cortometraje de Marisol Barragán que ganó hace algunos días el Premio Unicef en el Uruguay. Ambas realisaciones irán huego de "Cuestión de fe", certando un exitoso ciclo de producción nacional que sin pensariorinde así homenaje a los cien años del cine.

LA PELICULA

has venido, nube negra / oro y plata ya te hemos dado / un río de nuestra sangre corre a tu lado / Enemigo Kharisir / sin grasa nos has dejado / Yo te digo, te estoy diciendo / a tí te va a tocar, / enemigo / Sin reposo has de caminar, enemigo / y has de maldecir / como yo / te maldigo ahora / a quien de todo te ha despojado. / Guárdate, escucha tú / también / la voz que viene de adentro / Sayariy, diciendo, levántate dice...

La película se basa en el Tinku (voz quechua que significa encuentro), rito que se celebra entre dos guerreros, y ha sido filmada en el morte de Potosi. El Tinku es más que un combate a muerte; es un "encuentro" que enfrenta dos comunidades antagónicas una vez al año para expresar una dualidad

andina.

Es un espectáculo que tiene carácter catártico, con una profunda índole religioso-pagana, la sangre vertida se oferta a la madre tierra: la Pachamama. Esta catarsis está ligada a la vida cotidiana dia tras dia, donde la vida y la muerte no tienen un limite.

FICHA TECNICA

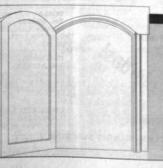
FICHA TECNICA

Ala paz de Dios", atro para niños

p.3

eseñas bibliográficas

p.2



Jorge Ortiz y "Ojos de perro azul" desde mañana

p.3

Escritores peruanos en Bolivia



CUENTOS EN AVESOL.- El cuentista Luigi Alessandro Arata presentación estará a cargo de Oustavo Cárdenas Ayad. Calle Gottia a las 21:30.

A LA PAZ DE DIOS. Comedia escrita por Vicente Lea, y que manecerá en escena hasta el domingo 30 en el Teatro de mara bajo la dirección de Carlos Cordero. Ingreso gratuito. Dos ciones diarias, matinal 11:00 y matiné 15:30.

ASALTO AL CUARTEL DE MONCADA. El Movimie didaridad con el pueblo de Cuba, invita al acto político-ci que se desarrollará hoy a las 19:00 en el Paraninio de la Udad, commemorando el 42 aniversario dei Asalto al Cuartel Mo

CIRCULO DE MUJERES PERIODISTAS. Hoy a las 19:00 será sesionada la nueva Directiva del Circulo en la Asociación de lodistas de La Paz (Comercio 1048).

MUSICA ELECTRONICA. Hoy a las 19:30 en el Teatro de nara, Leonardo Miguel Asbún ofrecerá música electrónica

LLAMA DE PLATA.- Hoy a las 19:30 se exhibirá la tercera icula del 23 Festival Cinematográfico "Llama de Plata". Se trata "Filadeifia" de Jonathan Demme. Casa de la Cultura.

DISEÑO EDITORIAL. El sábado 29 se inicia el Taller de eño Editorial que dictará Logotipo en el horario de 9:00 a 13:00 titunando los días 5, 12 y 19 de agosto. Informes llamando a los fonos 325077, 415357 y 410503, Calle Vincenti f80/10500c carbi.

CONCIERTO FOR LA PAZ.- La guitarrista brasileña Maria 10 se presentará en concierto el sábado 29 a las 19:30 en el siro Municipal "Alberto basvedra Pérez".

CURSOS DE PORTUGUES.- El hunes 31 de julio se iniciarán los revos cursos regulares e intensivos de portugués, en distintos artos. Asimismos, el Centro de Estudios Brasileños tene cursos de ajenday artes plásticos. Indómese en Av. 20 de OCTuber 2038, edidicos scornin, 2º piso, telefono 322110 (10.00 a 12.00 y 14.00 a 20.00).

ENVOLTURA DEL REICHSTAG. Se presenta en el lr the una exposición de fotografias y textos de la "Erroir chastag" con nulles de metros de tejado sintético, realizada istas Christo y Jeanne-Claude en la ciudad de Herlin.

PINTANDO TEATRO.- Ejii Sith presenta s ràmicas pintadas con el tema único del tes lisario Salinas 516). Puede visitarse hasta

MASCARAS.- En el Museo Tambo Quirquincho, se preser estra "Máscaras de la Asoctación de artesanos en máse lóricas y miniaturas".

DOS AMIGOS EN TAIPINQUIRL - Jorge Arias Saavedra y Leó vedra Geuer exponen en la Galeria Taintnoutet

avedra Geuer exponent ex LA MODA DEL SIGLO XIX AL XX.- En homenale al 16 de julio. Innicipalidad presenta la expoacción "La moda del siglo XIX al funicipalidad presenta la expoacción "La moda del siglo XIX al funicipalidad presenta la expoacción "La moda del siglo XIX al Municipalidad presenta la exposic X a través de la fotografia y la vest utravischo







#### Contribución peruana a las letras nacionales

Por Marcelo Arduz Ruiz

Ma etrata algunos pasajes en Los Cacho scribidor, y en El pez en el agua i Men

Javier Heraud, poeta revultimos versos están firma poeta poetas peruana. Sua últimos versos están firma Paz. Por el departamento de Pando con un grupo guerrilleros, se internó en la selva de Puerto Maldona donde fue acribillado a balazos cuando contaba con 2 edad (1963). Había publicado antes sua litros EL Río y presiente su muerte. El Viaje. Yo nunca me río / de la Sucede simplemente / que no tengo / miedo...de ...mo

#### "Descentralización...mito o realidad?"

Gabriel Peláez Gantier Ed. Jurídica "Zegada". 1995

El abogado e inquieto ci ano Gabriel Peláez Ganti n forma sistemática, ordenad coherente oferta a la socieda capitulos de este valioso aporte en aras de la consolidación de-mocrática de los nobles e intan-gibles propósitos de la Patria-tierna, señala Luis Zegada, la Periodogo, Wila-lando de la Patria-tierna, señala Luis Zegada, la Periodogo, Wila-lando de la Patria-tierna, señala Luis Zegada, la Periodogo, Wila-

acegadi En el Prólogo. Wilmar Stelze asegura que la parte premilima de este libro está dedicada examinar especificos temas con ceptuales (descentralización, fe deralismo, des-concentra-tel), con



Cines

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUES-TION DE FE.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30: OCAHONTAS y el corto de Maney BUBLE BEE.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45: LA PRINCESA ENCANTADA Tanda Hs.
19:00 y Noche Hs. 21:30:
JEFFERSON EN PARIS (mayores 14 años).

SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA MASCARA.

UNIVERSO Tel. 342660 Mattnée Hs. 15-30 Tanda Hs. 19-00 y Noche Hs. 21:15: MI FIEL AMIGO y El Mundo al Ins-

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda
Hs. 19:30: EL DELITO
MATEOTTI y El Mundo al Ins-

LA PAZ Tel. 325533 Matinde Hs. 15:30 Tanda Hs 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA KALINCHA

ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda s.18:45 y Noche Hs 21:00 ASPER - LAS NUEVAS AVEN-JRAS DE GASPARIN

Funciones continuadas desde Hrs. 14-45: EL LIBRO DE LA SELVA y DURO DE MA-TAB

ESMERALDA

Punciones continuadas des-de Hs.14:30: BEETHOVEN 2 -PERSEGUIDO y - HERCULES Y LAS AMAZONAS.

Tel. 357174

Matinee Hs. 14:30 CAIDA LIBRE y DURO DE MATAR LA VENGANZA Tanda
Hs.18:45: CAIDA LIBRE DURO DE MATAR LA VENGANZA y NINJAS CONTRAATACAN.

IMPERIO

Funciones continuadas des-Hs. 15:00: LA GUERRA DE ROYA - NINJA PHOENIX - IN-ERNO EN LA TORRE.



en un libro PARIS (ANSA)!- Las los sittos, los pais ust visito y a

#### Consejos pa promover la novela negra

GIJÓN, (ANSA)-La la da de nuevos lectores y la dicación de la novela nes parte importante de la la figuran entre las conche

#### "El club de los mentirosos" cautiva a EE.U

NUEVA YORK, (ANSA)



Maiiana en





Gregorio Beeche, bibliógrafo argentino en Bolivia

Algunas opciones ofrecen el arte de las tablas para la Algunas opciones ofrecen et arte de lus tuonis para niños semana. Por las mañanas y tardes, una pieza para niños semana. Por las mañanas y tardes, una pieza para niños en el Teatro de Cámara, titulada "A le para de Dios". Por en el Teatro de Cámara, titulada "A le para de para a rull". la noche, temprano, Jorge Ortiz con "Ojos de perro azul" en el mismo espacio municipal. Y a las 22:00, el restaurante Lutece tiene a Norma Merlo con "Madre bruja" Más abajo, los datos completos acerca de estas obras.



#### "A la paz de Dios": teatro para niños

Se anuncia como una obra para niños, pero muy bien la pue-den disfrutar y aprovechar los adultos. Se trata de una puesta en escena de Carlos Cordero Ca-rraffa sobre original del español Vicente Leal Galvis. La obra titula "A la paz de Dios" y tiene como escenario la antesala al cielo y al infierno.

A la paz de Dios" y tiene como escenario la antesala al cielo y al inflerno.

Desde ayer que puede verse gratuitamente en el Teatro de Cámara en funciones de matinal (11:00) y matiné (15:30).

Esta pieza que fue estrenada el año pasado, durante el Il Encuentro de Teatro Breve organizado por Pequeño Teatro, recibió el aplauso de numeroso público que apreció el humor con que se cuenta la historia, la simpatía de los personajes, el respeto con que se piensa en el espectador y el desenfado con que se aborda la sexualidad, pensando ante todo en las personas que van dejando la niñez.

El elenco -que tiene algunas variantes respecto al que estrenó la pieza, cuando estuvo como invitado Cacho Mendieta- pertenece al Celett-Bolivia y está integrado por Miguel Alcón, Valeria Ca-



Esta foto de archivo muestra un ensayo de "A la paz de Dios". La n propuesta tiene cambios en el elenco, pero mantiene la frescura de comedia especialmente para niños.

toira, Luigi Antezana, Rodrigo Patiñoy Marta Monzón. El diseño de la escenografía es de Javier Arteaga.



Hoy y la próxima semana:

#### Merlo con "Madre bruja"

uego de "Mujeres" a cargo de Bubulú, obra que mereció muy buenos ntarios del público, el restaurante Lutece (Batallón Colorados № resenta a Norma Merio como "Madre bruja". Ny, a partir de las 22:00, los comensales de Lutece disfrutarán del jo actoral de Merio, quien anima a un personaje que puede resultar amiliar a muchos: una madre que por la "costumbre" creada en las lades machistas se convierte en esclava de su propio amor por oce blo

#### Desde mañana, "Ojos de perro azul" a cargo de Jorge Ortiz

Un cuento de Gabriel García Márquez escrito en 1950 es llevado al escenario teatral por Jorge Ortiz. De jueves a domingo, a las 19:30 esta obra se presentará en el Teatro Municipal de Cámara.

Según Jorge Ortiz -quien en estos mismos días gana popularidad como Domingo en la pelicula nacional "Cuestión de fe". el cuento de García Márquezes uno de los más complicados como texto y exige gran atención para seguirlo y distinguir los distintos planos oníricos, los sueños dentro del sueño.

oniricos, los sueños deníro del sueño.

La temporalidad pasado, pre sente, futuro- se dan sin transición en el relato, a no ser por la sutileza del uso de los verbos.

"Ojos de perro azul" se estrenó el ano pasado como parte de las obras presentadas por Pequeño Teatro. La puesta en escena y la dirección original correspondían a Guido Arze. Abora, Ortiz ha decidido trabajar más sobre el texto y recurrir a la participación del público, de manera que éste siga el juego y pueda captar mejor la obra.

Colaboran a Ortiz en la direc-

obra.

Colaboran a Ortiz en la dirección y en la puesta en escena
Diego Massi y Pepetus Aramayo.

MUCHO TRABAJO Ortiz es uno de los más destacados actores de



La Casa de la Cultura "Franz Tamayo" continúa ofreendo la muestra dedicada a los 100 años del cine.
Quienes la han visitado coinciden en que es un
retazo del séptimo arte que mueve a la nostalgia,
sea en cuanto a cine nacional como internacional.
Tres pisos ocupa esta exposición: la planta baja
está dedicada a Charles Chaplin y al cine y video
boliviano. Destaca por lo completa que es la colección que guarda la Cinemateca Boliviana en cuanto a cine nacional. El primer piso presenta afiches
de todo el mundo, pudiendo apreclarse varios de
gran belleza y dignos de colecciones de arte. Finalmente, el segundo piso incluye la muestra preparada por la Embajada Británcia con carteles de
películas, máquinas antiguas, paneles didácticos y un video sobre el
origen del cine.



al 6 de agosto

#### ongreso de la Asociación Viana de Artistas Plásticos

Celebrando los 100 Años del cine

PREMIO A LA MEJOR

**PELICULA DE 1994** "CINE, TRANSMISOR DE CULTURA Y DE VALORES"

rganiza: OCIC - BOLIVIA exisación Católica Internacional del Cine y el Audiovisual)

SALON "MODESTA SANJINES" CASA DE LA CULTURA

















#### justo y franco



#### satuco











#### picapiedra







#### teleuebin ep souojele.

Farmacias de turno

341444

377188

321581

323151

IESENCIA, Tells. 372340-44. RECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

OSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tal

376472
TRANSSTO, Tel. 371329 y 371320
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD 314414
NEUROCRIUGIA, Tel. 302728
PENESIONADO, Tel. 302823
BOLYMAN POWER CA. Lisla.
RECLAMOS, Tel. 304337
RECLAMOS, Tel. 30437
R

HOSPITAL DE CLINECAS CENTRAL. Tel.
379472
ATENICION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.
360700.
AGRANA, (Aeropuento Informaciones) Lines Proto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. L. Adissencio Telefricia Inmediata, Tel.
4. T. L. Adissencio Telefricia Inmediata, Tel.

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES MARIA REINA Av. Hernando Silve

HUANACO Av. Ballivišn Nr 4

104-DANACO Av. Ballivián Nº 4 c. 28 - Cota Cota SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani (RPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi

esq. c. 16
78501
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
PRINCIPAL Av. Ballivián 676
fle. Automóvil Club
SAN MilGUEL Urbanización
79296

356194 342238

795342

799318

720176

#### SALIDAS

A Orune: todoe toe diss, a Hs. 5:30, 6:30, 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30

Viaies

ef: todoe loe dias, a Hs. 18:00; 18:30;

100. Trinidad: todos los días, a Hs. 20.00. Arfea: marles y viennes a Hs. 5:20. Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30. Liatingua: todos los días, a Hs. 100.

Villazder: todos los días, a Hs. 18:30. Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. UNI: martes y viernes a He. 17: 30

### Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

	rinacional u	e basaleto:
Transpo	inte Konlago	Tel: 3238
Transpe	orte Aroma	Tel: 5754
Pullman	Nobleza	Tel: 3654
Pullman	Averse	Tel: 5270
Transpo	rte Copecabena	Tel: 3454
Pullman	Bolivia	Tel: 3558
Urus Im	perial	Tel: 3507
Flots Co	spacebane.	Tel. 3628
Flota El	Dorado	Tel: 3591
	in Francisco	Tel: 3790
Flota Co	ncorda	Tel: 3546
	namericana	Tel: 3711
Flota Ur	lumita.	
Transpo	rte San Lorenzo	Tel: 3532
Transpo	rtes Clene	Tel: 3289
Transpor	ries La Paz	Tet 3613
Panasur	INN LE PAZ	Tet: 3774
		Tel: 36270

#### inglescelenie) Miércoles 26 de julio de 1995

El Hempo

(boletin

#### **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

	- merce
33.0	16.0
31.0	16.0
	19.0
	18.0
	11.0
1	19.0
28.0	-1.0
24.0	6.0
3.0	6.0
-	0.0
17.0	-11.0
	-14.0
34.0	17.0
30.0	1.0
	7.0
30.0	7.0
21.0	4.0
17.0	-2.0
	31.0 31.0 33.0 31.0 28.0 24.0 3.0 17.0 15.0

#### PRONOSTICO PARA HOY

CRUDAD DE LA PAZ, ALTIPLA NO Y CORDILLERA.- Presentarás poco nuboso, vientos predom s del OESTE débiles a mod

BENI CENTRAL Y NORTE - Pr

enterán cielo poco nuboso so, vientos del SUD débiles to turas sin cambio apreciable

CIUDAD MINIMA 4.0°C MAXIMA 21.0°C

PER STATE OF THE S	1 363.62	1 16.0 1	
erafta	31.0	16.0	1
renabaque	31.0	19.0	
lichard	33.0	18.0	
de Velasco	31.0	11.0	HOR
ta Cruz	1 21.0	19.0	1 Cued
habamba	28.0	-1.0	4 Except
re	24.0	6.0	9 Orige
ritet	3.0	6.0	Terra
re niri nei	0.0	0.0	13 de
raña	17.0	-11.0	dia
ro	15.0	-14.0	15 Made
nto Sudnez	34.0	17.0	#han
ia	30.0	1.0	16 Intrépi
ulba	30.0	7.0	Knie
Pag.	30.0	1.0	17 Fin de
a Cientral	21.0	4.0	18 Pener
illio	17.0	4.0	8 700

LLANOS ORIENTALES. Pro

intarán cielo despejado apoco a aboso, vientos moderados ertesdel NOROESTE. TIERRAS BAJAS DEL SUR.

#### LAS 24 HORAS CRUCIGRAMA

FARMACIAS DE TURN

327245

#### DE HOY Por Luis Campos

FBI
43 Fissta noctur
44 Vayes de visits
47 Te escapará
49 Instrumento
pera aislar
51 Doctrina pro
O, T, A, N
43 Bodfillo pesas



NINO DE PRAGA II Av.

Edif. 16 de Julio

JUNIN C. Junin 744

VIRGEN DE REMEDIOS

DE Ballivián 1446

COSMOS C. Figueroa

Hoo. Tiguina

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SANTA FE Av. Arce 2304 3
SULSY Pza. El Condor 1747
LA FORTAL EZA Colombia
Bio Mission

esq. México ZONA MIRAFLORES POMPEYA Av. Saavedra 2211 TREBOL Av. Skimón Bollivar 1 LIZ Av. de las Américas 462

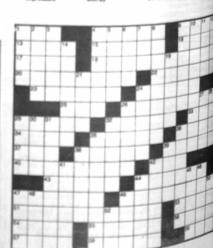
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN

Cruce V.Copacabana y

#### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SAL	IDAS		LLEGA	DAS
91.0 861 SARTA VIO. 861 PUEST VIO. 861 PUEST VIO. 861 SARTA VIO. 861 SARTA VIO. 861 TRINGO VIO. 861 TARILA VIO. 867 DOCUMAN VIO. 867 SARTA VIO. 868 SARTA VI	(SHE) 부는 57 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	VLD 800 VLD 909 VLD 909 VLD 909 VLD 702 VLD 702 VLD 816 VLD 816 VLD 886 VLD 886 VLD 886 VLD 886 VLD 886 VLD 886	COCHABANIBA MANAE CARACAS MANACS SANTA CRUZ TARILIA SUCHE GUNYARANIENIO SAN RANKON BELIAGI HORIZONTE SAO PAULO SALTA PUENTO SUAREZ SANTA CRUZ SANTA CRUZ	Phis. 57'50' Phis. (98'45) Phis. (98'45) Phis. (98'45) Phis. 16'50' Phis. 16'50' Phis. 16'50' Phis. 22'00' Phis. 22'00' Phis. 22'00' Phis. 22'00' Phis. 22'00' Phis. 22'00' Phis. 22'00' Phis. 22'00' Phis. 22'00'

LanChile LA LINEA AEREA DE CHILE de Sans Cre y Colle MARTES, JUEVES Y DOMINGOS de L'Arriche TODOS LOS DÍAS



#### ochabamba

#### forme especial

#### menta circulación de hículos usados en Cochabamba

\* Sólo en el primer trimestre de este año se desaduanizó 811 unidades

\* Se afirma que son motorizados desechados en su país de orígen

pais de origen

\* No se cumple control técnico y legal por intereses sectoriales

\* Cámara de Comercio advierte sobre daños económicos al país

General de la Nación debido a que los importadores eventuales no cuenta con su RUC (Registro Unico de Contribuyente, su vender 
y, por consiguiente, al vender 
sa movilidades no emiten factura y así logran evadir el pago 
del impuesto a las Transacciones (IT). "Asimismo, esto representa una competencia desleal 
para el importador legalmente 
senta una competencia desleal 
para el importador legalmente 
para el miportador legalmente 
para el miportador legalmente 
para el miportador 
considerador 
para el miportador 
para el



Muchos, sino la mayoría de los vehículos usados, no pasaron la inspección técnica en su 
país de origen lo que implica 
que no no están en condiciones 
de circular. Al ser 'recultardos", en el país son potencialris la inseguros y ponen en 
ricista vida humana tanto del 
conductor como de los peatones. Por essa servor-

motorizados además de que el propietario de la póliza original venda diferentes personas.

NO HAY CONTROL

Las pólizas gemelas y otras irregularidades provocaron una serie de problemas por lo que en 1993 se instruyó el control a cargo de la rundad Operativade Trianto y otras instancias. Esta tarea motivo la disminución de las importanto y otras instancias. Esta tarea motivo la disminución de las importanto y otras instancias. Esta tarea motivo la disminución de las importanto y otras instancias. Esta tarea motivo la disminución de las importantes ou ponen en mentración, no obstante los dános que causan ya que la mayoría son las decidos de las municios de las miportantes controles, acutos candoras nos dio verifiquen precios y cantidad de origen, sino la mayoría de circular. Al ser "reutilizadios", en el país son potenciamente inseguros y ponen en Por esas razones se sugiere que cambiente sea contaminado procando una serie de problemas. Procupa, asimismo, que la mayoría de sitos motorizados sea utilizado en el transporte de pasajeros y autilidad de origen, sino que candidad de confuenciamente inseguros y ponen en Por esas razones se sugiere un calico tentral de circular. Al ser "reutilizadios", en el país son potenciamente inseguros y ponen en Por esas razones se sugiere de circular. Al ser "reutilizadios de circular. Al ser "reutilizadios", en el país son potenciamente inseguros y ponen en Por esas razones se sugiere de circular. Al ser "reutilizadios de circular. Al ser "reutilizadios", en el país son potenciamente inseguros y ponen en Por esas razones se sugiere por ser este un ciclo contable de depreciación en casi todo el undio que la mayoría son poligo de desendados de al conductor como de conductor como de

el país de origen y us especión.

Finalmente, se recomiendo otorgar un certificado de buen funcionamiento que debe ser elaborado por las verificadoras en origen para ser revisado en destino por una o varias instancias concernientes al ramo a fin de certificar la veracidad de la infermación.

#### Trabajadores exigen que se respeten las leves

COCHABAMBA, 25 (PRESECULA) - Los trabajadores de
este departamento exigeron
hoy que el gobierno respete la
do, las leyes de la republicaci
de los Derechos Humanos Violados, pisoteados y desconocidos por esta dictadura
on vestidura democrática y
su rodillo parlamentario".
La versión corresponde a
la secretaria de Control Obrero
y Seguridad Social de la Central Obrera Departamental
(COD), Mary Justiniano Mólina, quien remarcó la solidaridad del pueblo y sus instituciones, y el éxito del parp opri
da del pueblo y sus instituciones, y el éxito del parp opri
de que de la condiguidad y democracia cumpildo en la fecha "pese a las
presiones. las américazas, el
acoso y au parte, el prefecto del
departamento, Alberto Gasser
Vargas opinó que no hubo par
vue todas las actividades se

metida.

metida.

forma retterada, reclamaron
metida el pulo de la pulo que la
coalición del Movimiento Nacionalista Revolucionario
(MNR), el Movimiento Nacionalista Revolucionario
(MNR), el Movimiento Bolivia
Libre (MBL), el Movimiento
Revolucionario Tupaj Katari de
Liberación (MKTKL), y Unidad
Cívica Solidaridad (UCS) llevan adelante.

Cívica Solidaridad (UCS) llevan adelante.

La señora Justiniano Molina inistido en que los gobernantes deben cumplir los compromisos que asumieron con la firma de convenios, entre ellos, el último con mediación de la Iglesia Católica. No se ha cumplido nada, absolutamente nada de los convenios de 1994 y 1995. El gobierno se ha heccho la burla de los trabajadores, de la Iglesia, de todos. Esto no es ser un gobierno democrático", acotó.

Anunció que la protesta de hoy será complementada con otras medidas en corodinación con sectores afiliados como los

#### **Actualidad Departamental**

#### Una cartita al alcalde

Por Carlos Krings Fortún

Don Manfred Reyes Villa: Infelizmente no tiuve la oportunidad de convers-con usted en el curso de los últimos días. Segul con atención, sin emban muchas de las informaciones que se gene infededor de la ciudad y el trab que réaliza, más aún, cuando se acerca el geméride ciosa que tradicionalmen sime para entregar obras grandes y pequeñas, importantes y las que no lo s

Seguramente este 14 de septiembre serà distinto, Claro, se amuncióSeguramente este 14 de septiembre serà distinto, Claro, se amuncióse el inicio de la perforación del túnel que permitirá el trassues de las a cuenca de Misicuni para el consumo de la población. Resuerdo emo si, aquella reunión que usted consuco o para amunciar su descaro de leves este proyecto con recursos de los occhabambinos. Reación, es más, pers problemas le trajo esta inedita y vollente delsones de carácter politico sectorial y lusta económico. Pue un tento duro que, sos membargo, us porque la semilla fiocerá en pecos días más. En buena hora.



# GuiPROFESIONAL

DICO LA PRENSA 2 Tels. 321943 - 341185

#### UROLOGOS

#### Dr. GUILERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

retementados y Cruga de Ridones, Genitales, Cirugia abierta y sópica de Veiga y Prisstata. Enfermedades de transmisión sexual-mas sexuales. Univolaja intanti. Cirugia Laparosocipica Selectiva CONSULTORIO: Edit. CINE MONJE CAMPERO 2º POO Talf. CONSULTAS 18:00 a 20:00

#### LABORATORIOS

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico 'Rotur'. Análisis de sangre eneral. bioquimica, orinas, hecs, L.C.R. jugos agántnos y duodenal, pruebas, de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.





**EDICION DE** 

Ofrecerá a sus lectores un amplio

REPORTAJE

Sobre la

Descentralización Participación Popular y otros temas de interés para el país

El cierre de recepción de publicidad para esta edición es el 3 de agosto. Asesoramiento y reservas de publicidad a los Telfs. 379622 - 372344

Elecciones cívicas

#### Amplían plazo para registro de candidatos de última hora

\* Tres postulantes se

inscribieron para el directorio del Comité

Cívico Pro La Paz.

\* Trabajadores de la

prensa no patrocinan

mer esarformula completa rapseñalada convocatoría.

a PRESENCIA de lercior al.

Montecinos, quien jussatensión de irremino de inscripción por las
es recibidas a última hora. Se resolvió dar

más de tiempo para que se presenten
s completas de ciudadanos dispuestos a
los intéreses departamentades. segin la
los intéreses departamentades segin la
los intéreses departamentades segin la
los intéreses departamentades segin la
los intéreses departamentades. segin la
los intéreses departamentades segin la
los intéreses de los intéressas la
los intéreses departamentades segin la
los intéreses de los intéressas la
los intéressas de los intéressas la
los intéressas de los intéressas la
los intéressas de comité
los intéressas la descente de los intéressas la
los intér

Bajo estrecha vigilancia policial

#### Trabajadores de la prensa repudiaron Estado de Sitio

lámpago y un mitin que se cum-ió en la puerta de la sede de la intral Obrera Regional (COR) de a ciudad.

el Esiado de Sitio, se cumplió el marco de las instrucciones la Central Obrera Boliviana Bily la Pederación de Trabaja-es de la Prensa de Bolivia Pil), según explicaron los dirites del Sindicato de Trabaja-es de la Prensa de El Alto PEA1.

omunicadores alteños se raron en inmediaciones muna alteña y se dirigie-la avenida Carrasco y, mente ingresaron a la Juan Pablo II, en cupo cealizaron un bloqueo re-o de 15 minutos. una estrecha vigilancia fectivos de la Poticia, los lores de la prensa logra-esar a la Av. 6 de Marzo, una edirigieron hacia la los trabajadores de la le El Alto. N DE

porque no dieron la cara en la jornada de protesta contra la pró-rroga del Estado de Sitto. Manifestó que los trabajado-res de la prensa seguirán consti-tuyéndose en baluartes de la de-fensa de las libertades democrá-ticas y del proceso democrático, que fue logrado con el sacrificio y la lucha de los trabajadores del país.

de los dirigentes de los trabapanores de la prensa como "terroristas 
y subversivos".

En franca defensa de los dirigentes de la COR, el mencionado 
coronel dijo que las criticas a los 
dirigentes de la COR, el mencionado 
coronel dijo que las criticas a los 
dirigentes de la COR no son las 
adecuadas, porque se les calificó 
de cobardes.

A juicio del Cni. García, el 
terrorismo y la subversión se habria infiltrado al interior de los 
trabajadores de la prensa.

Asimismo informó que las 
actividades en la ciudad de El 
Alto, en la jornada de protesta y 
de paro de 24 horas por la COB, 
fue normal y tranquia.

LOS ECOS DE 
LA DICTADURA 
Para el alecalide de aquella ciudad. el paro convocado por la 
COB fue exitoso en El Alto y lográromper las disposiciones de la 
vigencia del Estado de Sitto.

Desiacó la moviltuación de los 
trabajadores de la prensa, que
ne una habrian dado 
muestra de que se constituyen en

expresión y usa parte de decido duramente la actituda as autoridades, que cal las protestas de los trabiciomo actos autorersivo tas. Indicando que fue 1.

embargo. Ilaron por su ausencia. PARO DE LA COB Para la ciudad de El Alto, los ciudad de El Alto, los ciudad de El Alto, los ciudad de El Alto, los

Por negligencia del municipio

#### El Alto en peligro de perder financiamiento para obras públic

\* El Fondo Nacional de Desarrollo Regional calificó a la administración del alcalde Clavilo de "negligente" e "irresponsable", por no ejecutar un proyecto de aseo urbano para el que se destinó más de \$US, 3 millones





HOSPITAL REGIONAL SAN JUAN DED TARIJA- BOLIVIA

#### INVITACION PUBLICA Nº 03

El Hospital Regional "San Juan de Dios" Tarija, invita ala comerciales legalmente establecidas en el país, a pri propuestas para la adquisición de

- Un Fotômetro de Uarna Digital con determinacion K. Na, LI, «Ca opcional 220 V.
- Ventilador para nechatos de flujo continuo, presión y ciclado por tiempo con modalidades de LP.P.B.C e I.M. V.

l'odas las firmas interesadas podrán hacer llegar sus pro hasta el día 11 de agosto de 1995 hasta Hrs. 1730 Impostergablemente, en sobres cerrados lacrados conélinvitaCión PUBLICA 03/95 "PROVISION DE UN MO FETAL, UN FOTOMETRO DE LLAMA Y UN VENTU PARA NEONATOS", y debidamente lacrado en dos sotra A de contenido logar antenidadam, ny fécnico Brionladeo

El Hospital se reservará el derecho de declarar de Convocatoria por incumplimiento de requisitos legales

Esta es una nueva forma

## SUPERECONOMICO

AVISO

Se comunica a la opinión pública que el Ch./ Nº 406502 por Bs. 822.-

contra la cuenta Nº 10000015071

del Banco Nacional de Bolivia, ha

Se ruega tomar debida nota de este

La Paz, julio de 1995.

sido anulado por extravío.

aviso, para los fines de ley.

ele

PRESENCIA

en el país

#### COCHABAMBA

de tres plantas de tres plantas de tres departamentos y dos almacenes, plazuela Franz Tamayo Cala Cala). Sus. 158.000 referencias teléfono 042.82058 Cochabamba. (22.24 julio)

En Cochabamba: Edificio de spiantas, veinte ambientes, cén-comercial, vendemos ciento

NDO DIRECTAMENTE

#### **VENDO PARQUET**

Vendo Acción Telefónica to 36, sus. 1.500.—Ref. Telef.

#### POR EXTRAVIO

de Luis Saravia Sanjinez C.I. 2054455 L.P. (26-28 julio)

782674. (19-28ju

Vendo. Ajo en polvo por yor Tel. 210856. (22-23 ju-

EXCELENTES PRECIOS Y
GARANTIA Computadoras
flamantes 486 desde \$us. 969 más impresora de regalo mantenimiento y reparaciones de equipos. Calle Prolongación illampu esquina
Rodríguez. No. 407 piso 1
oficinas 3 y 6 Fono 329035.
(25-23 julio)

EXCELENTES PRECIOS Y GARANTIA Computadoras ARANTIA Computadoras 86DX4-100 color HD540 des-ie \$us.- 1159. 486DX2-66 olor HD540 desde \$us.- 1059 artes y accesorios calle Pro-

Entre las ciudades de:

(Sólo 5 horas de via

EXPRESOS A TODA HORA ENCOMIENDAS - GIROS

Espectacular oferta obten garantia seguridad er nputadoras, 486 DX2/66 co HD expandible 5.50 megas

Computadores medio garantizados sus. 240.

#### ATENCIÓN REMISSES FLASH LOZADA

osarantzamos eficiencia, responsabilidad y conferenciatad. 18 al Tel. 327490 o escribanos a la casilla 9871 la Pst. Estaremos a su disposición. (0.00 julio)

Creshw Lang califica al español de verdaderoran y gran chase y buenas maneras.

"Lejos de ser un estirado, induran es muy simpatico y alabae, san un spice de soberba. Pero además, es elegante, digno, con una postura de gentleman, "dec Lang al diario Superexpress, medio en el que alfrana que ha conocido personal-mente al efelista español.

Al comparar al ditinno ganador del Tour con sus predecesores historicos, Lang sitúa en primer luga a Edoly Mercka. Postute era el profesional más completo en todas has varredades del ciclis-



# por correr en jardín

actualmente mili-ta en Always Ready. DE NUES TRAS ENTIDA

:

ilmes en el parque
Zavor de la localcea, a unos 150 km
cea, a unos 150 km
a o este de Bucarest,
cuando un guardia le
increpo por pisar el
increpo por pisar el
mitdo hacer Jogging
cos el le dio.
El conocido arbiEl conocido arbi-

trointernacional, que padece una antigua feston fibrilar en la plema lequierda, sue-le cuidar su fisico y utiliza medios sofisticados para mante-nerse en forma. En la final de Viena, por ejemplo, llevò una aguja en la oreja para prevenir una eventual

su pais.

TELE SANTANA. Ex-futbolista brasileño abora importante entrenador. Cumple 64 años.

CLEBERF. Putbolista brasileño.

ANDREA. FORTUNADO: Ex-

fútbol.

ANTONIO BARO: Dirigente de fútbo en España.

mediocampista italiano del Juventus. MARCINHO: Jugador brasileno

chabambina.

SANZETENEA, DANIEL, Jugador de
tsal nacido en la capital del Tunari.
VARGAS, CELLER: Ex-arbitro de
tbol nacido en Cochabamba de larga e ortante trayectoria. YUJRA, RENE ANTONIO: Futbolista

acco.

RODRIGUEZ, PAOLA: Volerbolist
ROJAS, LIZZET: Basquetbolist

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIA LES: DOMINIC KINNEAR: Futbolista nor teamericano que integro la selección d

La agremiación de futbolistas de Paz, era fundada hace nueve años.

PAREDES, EDWIN: Destacado squetbolista paceno.

PRADO, MARIO: Arbitro de fútbol la Liga.

REYNOLDS, RAMIRO: Futbolista cerio que militó en Bolivar y luego en

Dieter Hubner

KREIDLER,
ISMARCK: Des-

# Cuatro meses de baja

ESTA NOCHE VUELVE



EL FUTBOL DE LIGA

LA PRACTICA DEPORTIVA EN ODAS PARTES DEL PLANETA

Fdo. Vazquez Raña,



La Paz, miércoles 26 de julio de 1995



serán finalistas.
EN LA PAZ
En la primera semifinal. The Strongest recibirá la visita
de Guabirá de Santa

EN SANTA CRUZ La otra semifinal se jugará desde las 20:30 en el estadio "Ramón Aguilera Costas" de Sanlue The Strongest part

ubitrara Marcelo ibé, asistido por

THE STRONGEST

# HISTORIA

en quince oportunidades, seis triunios les correspondieron alos azucareros y hubo ocho The Strongest y Guabirá Los "atigrados" triunfaro El de esta noche será fésimo enfrentamiento e

Enel último encuentro que disputaron, el 17 de diciem bre pasado en la ciudad d Santa Cruz, igualaron en de antos por bando

En cincuenta y seis oca-siones, a lo largo de estos die-ciocho años de Liga, se en-frentaron San José y Oriente

niento, jugado el 23 de octi

Este será el partido de

Borja, Berdugo y Roca

con relación a su equipo "se ha trabajado

SIN PROBLEMAS

# NO CERRARAN ESTA

La venta de entradas para el cotejo de esta noche se productrà en la secretaria atigrada (Chión esq. Camacho) desde horas matinales y en la tarde en boleterias del

Los prectos fijados por el directorio atigrado son los

ARBITRO: Armando Allaga JUECES DE LINEA: Victor Balderrama y Hamberto Allaga tiene la mejor 20:00 Deportive ESTADIO: Hernando Siles

# **₹IVER PLATE CON** /ELEX SARSFIELD En Buenos Aires

mheid suiturán las bajas de

ual que Plores suire una lesión en la rodifla. Los riverplaten « se muestran menos fi rtano sufrirá a su vez la ru. Pieres, mánimo gole

pista Sergio Eerti y el extremo Ariel Ortega, todos

icho Ayala, Ernesti: Certi y Ricardo Altamirano; Matias Umryda, Lecnardt: Astradii, Sergio Berti y Marcelo Sallardo: Anel Orti 64 y Hernán Crespo, DT: Ramón River Plate (ARG): Gerrain Burgos; Hernán Dias

Velez Sársfleid (ARQ): José Luis Chilavert; Flavis amdoná, Roberto Trotta, Victor Sotomayor y Raú arridano: José Basu-udo, Marcelo Gómez, Carlos Com

Mortggt: Omar Asad y Fabian
 Jamps. DT: Carlos Bianchi.

21.15 boras. Monumental" del River Plate, en

**EMELEC-CRISTAL** 

librarán mañana en Guayaquil el primer combate de la guerra deportiva que los enfrentará por la Copa Libertadores de América, en medio de advertencias GUAYAGUIL (ECUADOR), 25 JUL (EFE). EI

Guayaguii, del club Barcelona, con aforo para 90.000 rspectadores. Ecuador, está previsto para las 20.00 hora local

admo 3 de agosto, en caso de producirse incidentes.

CON GREMIC **PALMEIRAS** En Porto Alegre

NACIONAL CON

En Medellin

COMIENZAN LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA LIBERTADORES DE AMERICA

PORTO ALEGRE, 25 (ANSA)- Los clubes brasile-fus Polmerian y Germio se traffercian mañana por la noche en parcido de da de los cuartos de final de la Copa Libertadores de América 1995, que habia sido suspendida en ranón de la Copa América.
El partido se disputará a partir de las 21.30 hors hotal (30.30 gmt), en el catadio Olimpico de Forto Adgre, yserá dirigido por el árbitro brasileño Canadio Centera.

MEDELLÍN (COLOMBIA), 25 JUL (EFE), colombianos Atlético Nacional y Millona

Ambios plantieles contaria con todos sus trula tes, excepto el acro de Palmetras, ya que el trula Veltoso, lesionado, será recupitando por Sergio. Palmetras contará con la viciocidad y uleimio de volunie Roberto Carlos, estrolla de Braul (en la Copa América y rapposidos para el atere de Mitan. El partido de vuelta entre Cerento y Palmetras acer 2 de agosto en el estadio Parque Ántartica de bio, y quien se classifique a semifinales se enfre al ganador de Emelec de Ecuador, y Spori stal de Peru.

s, Adlison, Rivarola, Roger, Dinho, Golano, Carlos ael, Arilson, Paulo Nunes y Jardel, DT: Luir

Palmeiras: Sergio, Cafú, Antonio Carlos, Cleber, Roberto Carlos, Mancuso, Flavio Conceicao, Amaral, Rivaldo, Alex Alves y Muller, DT: Carlos Alberto Silva

ogotano El Campin, en el El ganador entre los equipos colombianos deberá frentarse en las semífinales al triunfador entre los agosto, esta vez en el estadio el que se jugará el partido de

# EN GUAYAQUI

El Partido por la paz. como se lo ha denomir

Los asistentes serán responsables de que Ecuador rda la sede del Mundial Sub'17, que arrancará el

existan brotes de violencia en las tribunas. medidas de seguridad previstas y el pedido que pocas horas antes del partido y regresará a Lima hora después del final, independientemente de

El partido en Guayaquil será dirigido por la terna brasileña liderada por Wilson Souza Mondonca y que compiletan los Jueces de lineas Oscar Godol y Jorge

o Alex Cevallos: Jimmy Quinteros, Iván Hurtado, Máxi mo Tenorio, Luis Capurro: Riéber Fajardo. Enriqu Verduga. Gustavo Rebermann, Eduardo Dos Santo

Hijo del Sr. Waldo Monje, recordado piloto y amigo de nuestra institución

FEBRO FEDERACION BOLIVIANA DE AUTOMOVILISMO

La Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo FEBAD, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. CHRISTIAN MONJE VILLAGRA

La Paz, 25 de julio de 1995

La Católica pide

.700.000 dólares

### ¿Una sorpresa mas? OCA TAMBIEN QUIER A BALBO O BATISTUT

gla, dijo un alto funcionane futbol internacional a las reciente neorporaciones de Diego Maradona

BUENOS AIRES, JUL 25 (REUTER)

à un delantero cuyo nombre hara más de uno de espaidas", dijo Adain, secretario general del club secretario general del club mes a la agencia estata enemos casi 20 días hasta que el libro de pases y habrá más ras. Pero sobre el delantero por no puedo decir más que su transcia sorprenderá a muchos, por no

ones giran en torno a no Gabriel Batistut nte se desempeña en Italia, o Abel Balbo de

destacó que el club "de

prudente y no puedo asegurar que se vaya a concretar", fue la nota de cautela de Asiaín. aviesa por un momento de nza y alegría por las recientes ones de Maradona y Canig. de todos modos, quiero

**UICIO A MARADONA** Es el caso de los balines del 94 FOTOGRAFO LE

Diego, a su vez, retruca con otra acción judicial

es—donde el perio-evistarlo infructuo-

les de la citudad bonacerense de Mercedes.
Tes de la citudad bonacerense de Mercedes.
Tron on jurisdicción en Moreno, a 45 Milómer.
Tros de Buenos Altres, adode ocurrieron
los incidentes.
El fiscal Alejandro Caride pidió que
Maradona sea castigado con cuatro años

gráfico. que de Maradona a los period orteros se ventila en los tribu

de prisión por +coacción agravada, ame-nazas calificadas por el uso de arma-lesiones leves relteradas, agresión y da-

mido "apuntando cuidadosamente à la lente de algunos fotógrafos", situación en la cual "fui herido en una mano", añade Glardini. de acuerdo con la de-ortero, disparó contra los un rifle de aire compri-

Maradona tiene una causa penal en trámite por el incidente, iniciada por algunos de los periodistas presentes que también sufrieron lesiones, con un pedi-do del fiscal de cuatro años de prisión.

Las actuaciones están congeladas porque la defensa el Maradona quiere que se ablique la 'prodation', un recurso legal que suspende el proceso a cambio de que el imputado realice tareas gratis para la comunidad.

MARADONA RESPONDE.

BURNOS AIRES, 25 JUL (BFE): El pr
astro del filbol argentino Diego Maradona se querello con un reportero grafia -co que le reclama judicialmente el pago m
de una indeminación por haber sido Air
agredido por el futbolista. a app

in do a Maradona debido aque solo puede ser aplicado para el cavo de delitos que se casigan con un máximo de tres años de El prisón, lo cual motivo sucestivas apela el cuor de la defensa del futibolista El asunto paso, a manos de la Corte Supre-o ma de Justicia de la Provincia de Buenos o Arres, que debe decultir si acepta esas aplaciones.

Verá todo el Mundial Sub 17

# PARA "VIVIR" EN ECUADOR HAVELANGE SE TRASLADA

gurro, 25 Jul. (EFE).- El presidente de la Federación Intermacional de Asociaciones de Futbol (EFE), el brasileño Joao Havelange, es ..nriburá el próximo lunes a Ecuador para presenciar todo el Mundial de la categoría

Caracas Bogotá Mexico Panama Los Angeles Guayaquil Cancún Quito

Cancún

10 de Agosto

GRAN SORTEO! México

2 pasajes a:

Sub 17.7 que se jugará en ageoto próximo. A residente de la Federación Ecuatorerana este desente de la Federación Ecuatorana este desente desente de la Registra de la langue, en un acto de deferencia un un sespecial de langue, en un acto de deferencia un un especial de con este país, llegará para establecer su domicillo en esta natefoli mentra suca el indomicillo en esta natefoli mentra suca el la domicillo en esta natefoli mentra suca el la domicillo en esta natefoli mentra suca el la decidad de la conservación de la co peonato". Havelange "se va a quedar el mundial. No lo hace amenudo y eso aeroperu 💸 \* SKorpios

alas latinoamericanas

AEROPERU y PRESENCIA en todo el país. Deposite este Cupón en oficinas de

TELEFONO:

dec mucho de loque significa este lormos en decandor, subraryo de presidente de la PEF. Pene a que no se ha informado odicial-mente sobre has actividades de l'árechange en Excuador, trascendió que éste manticarder una serie de retuitories cus los dirigentes una serie de retuitories, cus los dirigentes

TENESCHE III

\_\_\_\_\_\_\_

and agesto protein or constitution of the adequates and a general control of the adequates and a general control of the adequates and a general control of the adequates and a configuration of agranticos on a configuration of a configuration of a configuration of the agranticos on a configuration of agrantic and a configuration of a general configuration of a configuration of a general configuration of deportivos de los 16 países que participarán en el Mundial Sub'17 que comenzará el 3 de

## CONCENTRADOS" HAY QUE ESTA DT de Guabirá

Definition of argentino Juan Carlos Carotti, afirmó que el equipo está listo y que to nas importante se confiar en nosotros mismos y estar concentrados a fin de no dar ventagas. Luego justificó la profongada concentración. Luego justificó la profongada concentración más el equipo con una convivencia diaria y tamina na servido para unit más al equipo con una convivencia diaria y tamina ple para fleva adelante un plan de trabajo especial para encarar el difficil partidocante The Strongest.

Carotti juzga que su équipo deborá jugar con recaudos defensivos y llegar adelante en base a contragolpea. Finalmente cree que Guabirá está para repetir exilos anteriores ante este mismo equipo alla en el estadio miralorino.



Jefferson Gottardi, atacante de Oriente Petrolero.

# "SANTOS" CON FE GANANDOR NOVEDADES E



El técnico Roque dijo: "De nada servi-POR EL TRIUNFO

Oruro, 25 (Presencia), por Wálter equipo no tendrá mayorças variantes porque Barriga... Con la consigna de ganar a los neuvos jugadores afun no estar no conforme, el equipo de San Jose enrumbo diciones optimas, el futbol está muy equilibay a Santa Cruz luego de conclur su brach, reconocenso la expacida de Orientia utilima práctica donde "Cara" Roque repa- te, un equipo de mucho respeto, pero esta silvente a respecto, pero esta soconceptos estareligios y realizó jugadas nos listos parar ir a luchar y eso muy bien Luis Iharra. Oscar Guzmán, Luis Reyes.
Marcos Herrera. Arturo García. Erlin Paz.
Agor Cossio. Erresto Campos. Cello Alves.
Freday. Cossio. Roly Paniagua. Miguel.
Terán. Marcos Uriona. Douglas Cuenca. La representación de San José fue pre-sidida por José Sánchez. Wálter Roque (técnico), Antonio Vaca (preparador físico) y los siguientes jugadores: Carlos Laime. Luis Ibarra, Oscar Guzmán, Luis Reyes.

ría clasificar y no ganar la final. San José está preparado para lograr el triunfo. el Roly Paniagua, de San José

**IDEN MAYOR PRESENCI** 

so contract pote settango, en el estadio Bermidez.

En horas de la mahara los dirigentes.
En horas de la mahara los dirigentes.
Estadores, austieron al perfectora de la perfect

Por su parte Paniagua manifestó: Es-tamos tranquilos, bien preparados para conseguir un buen resultado para alcanzar

equipo: Luis Ibarra en el pórtico Jorge Cossio. Freddy Cossio. Hugo Rodríguez y Marcos San José podría presentar el siguiente en el mediocampo, Roly Paniagua y Jose Ernesto Campos en el ataque. la defensa. Douglas Cuenca. Eduardo Villegas, Celio Alves y Miguel Terán

la clasificación a la final".

**VARIOS REAPARECEN EN ORIEN** 

lero saldría a la cano; Díaz, Parabá, River Irano, Merlo, Carlos ottardy junto a Ménd

ón en la Liga y se acordó montar el mismo operativo al de las últimas fechas de la primera fase del tornec ello un cierto número de policías se movilizará hacia dio con seis horas de anticipación y un grueso de los ción a las medidas de seguridad, hoy hubo

efectives lo harán tres horas antes.

Se ha dispuesto, como ya acontecio anteriormente, que numerosos uniformados se ubiquen entre ambas hinchadas al ma ma centrar el contacto entre ellas, garantizando así la realización de una fiesta deportiva.

Los dirigentes de Oriente confian en que habrá una masiva asisterica de publico, ya que el codejo la despertado gran interes entre ob hinchas locales, por otrolo na masiva asisterica de publico, ya que el codejo la despertado gran interes entre los hinchas locales, por ciumbién entre on os de San José que radican en un muy buen número en

# En nota dirigida al Gral. Arriaza

La Liga del Pútbol Profesional Boliviano se ha dirigdo al Comandante de la Policia Nacional, solicitándole disponga la presencia de efectivos policiales en los encuentros que se Jugarán a partir

**DE POLICIA EN ESTADIOS** 

La nota dirigida al General Arriaza, firmada por Guido Añez y Benjamín Saucedo, señala lo si-

los partidos por la final de nuestro primer torneo, los mismos que se jugarán en las ciudades de Santa Cruz, La Paz y Oruro. dirigirse a su autoridad para hacerle conocer que a partir del día de mañana miércoles 26, se inician "El Comité Ejecutivo de la Liga tiene a bier

efectivos policiales en los diferentes campos de juego del país, para precautelar la seguridad de los previsiones para dotar de un mayor número de Dada la importancia de los encuentros, nos permitimos solicitar a usted, tenga a bien tomar

deportistas y público en general"

La Comisión Nacional Copa "América" 1997, pre-lidida por Juan Carlos Durán, será posesionada en rto especial a llevarse a cabo hoy Los demás miembros de la citada comisión

tomer Osuna, Guido Meruvia. Guido Añez y Mauri-

A juició del titular federativo. Jose Saavedra iodos los miembros de la comissón tienen una capacidad reconocida para encarar la importante missón de hacer posible un torneo importante como es la se tro en Urugnay. Bolivia debe demostrar que tiene todos los elémentos suficientes para lograr una entara tenamo. uena imagen.

A propósito de la ceremonia prevista para las 11 loras en dependencias de Metrobol (calle Ravelo), se

la nueva edición copera, organismo que deben esta-blecer a su vez las necesidades y urgencias que "Ya se están cursando instructivos para que las Direcciones Departamentales donde se desarrollará lenen para la habilitación de sus respectivos esce

INFORME

hace la gestión desplegada por la Comisión Seleccio Oscar López, gerente financiero de la Federación Boliviana de Fútbol, refirió que se están ultimando detalles para presentar el informe económico que

horas en dependencias de Metrobol (calle Ravieo), se tual con el español Antonio López, que estuvo a lidades invitadas como la dirigencia del fuibol.

Dino de los objetivos primordialas que deberá que el estratega debará efectuar la devintejon de lizar recursos que permitan encarar obligaciones da.



## JUEGUE EN LA PAZ MERUVIA PEDIRA QUE FINAL SE

Cianto a hotelería", dijo Guido Meruvia, Secretario Nacional del Deporte, que hoy assumirá funciones en la Comisión Nacional de cara a dicho certamen internacio-

titol dolares. Tambiém se refuró al precio sulo a 120 da manifestando: lo que pasa es que los organizadores en entregaron a las intendencias idicadicas) uma cantidad livia seguranten en para resarcirse de algunos gastos, les suberon el precio desproporetonadamente, que riempara en la de entradas y con un precio y estas intendencias, les suberon el precio desproporetonadamente, queriemdo compararse a los que se pagan en Biennos Aires o San esta debia haber llegado, no lo hizo, precisamente por el pado y todo esto influyo para que mucha genie que en cel encarectimiento de la vida. Y quiero aclassarte por el cor pasó en las otras versiones de la Copa América, dos donde no la se produlo peste fendemeno influenciarios y que individable.

Alfregio quie esta Achoe estadatios y que individable de la Copa (un esta). fon récords no solamente regionales, simo también a nivel mundial. Por eso mismo, nuestro Gobierno ha visto conveniente respaidar la iniciativa del fisicol. Por práctica del deporte, y extrahamente hay gente cobarde que está buscando cuestionar la altura de La Paz. cuando los antecedentes dan cuenta que aqui se baixe bar o Justificar actuaciones madecuadas para evitar que dicho torneo se lleve a cabo en nuestro país", subrayó la mismo no permitiremos que se nos quiera menosca-

me ha manifesiado que el Gobletrio necional opyará la formado Sanchez de Lozdar a Coloberto necional apyará la Gonzado Sanchez de Lozdar realizará una declaración al respecto y como la Confederación ha ratificado que Boliva aguntaria des certamen, puedo confirmar que serenos audejo de la Copa América 1997, destaco el dirigente acidado que decivamente los dirigentes nacionado que destromando con el camporado y actaro, en principio el en desente de la Confederación y en la que Eulida de Lozda de la Confederación y en la que Boliva deberá decidió que será mejor hacerio en una reunión en la se presentar su oferta fernica de como pienas organizar la en diuda ni tendrá que ser puesta en consideración en al debia neunión.

El presidente de la Federación Boliv

Meruwia Gustièrrez refirió mais adeliante que este compromiso implica que las cosas se tengan que tomas compromiso implica que las cosas se tengan que tomas con seriedad y responsabilidad pura de cas modo decido Sudametricana, el urugianyo Eugenio Paparterdo, cido Sudametricana, el urugianyo Eugenio Paparterdo, que está muy equinocado com su postura que va en contra de los principos universades del olimpiamo, anotó luego a tiempo de identificar al citado diriginate na como el principal causante de esta agresión a Bolivia.

avo Osina elogió la actuación de la Selección, "ya que las todos han comenzado a mirarnos de otra manera, por la que estaban acostunibrados a que nos golesen y resulta las que abora se encuentran con un equipo que les da que los grandes a terminar pótendo hera. Sin duda ya nos en ven como algo distinto y ojasi que este progreso no sea un remalaco del mosmetto y que maba ben se convierta en em algo constante, para beneficio de todos, incluidos los protunos del mosmetto de la planos internacionas les de la conducción del fitibol mundial", conetuyó. Instrucciones precisaas para que cuando se realire el Seminario de Solidaridad y Paz Mundial a través del deporte, Bolivia esté presente para hacer una representación y pocurar el apoyo de organismo internacionales que estén abocados a la pidetica del deporte.

Estas acciones creemos que son importantes y nuestro piesó cuenta con la misso docto comprenda que nuestro piesó cuenta con la infraestructura y condição nea sufficientes tura hacer festas actual com a sufficiente su nue hacer festas actual com se actual com se considerado por sufficientes tura hacer festas actual com se considerado por sufficientes tura hacer festas actual com se considerado por su considerado p Nuestro Embajador ante las Naciones Unidas, tiene

nes suficientes para hacer frente a estos compromisos

esta Copa América pueden ser un argumento para que las exigencias no sean tan duras con Bolivia. Osuna respon- que dos que esta Copa América no fie mejor ul pero que las dos anteriores realizadas en Chile y Ecuador. y que incluso, en el caso de los uruganyos, estos invieron que los construir fres nuevos estadios y que tuvieron una inverse són superior a los 25 milliones de dolares.

10 pre fue ben entendido, y que hubo voces que entienton per fue ben entendido, y que hubo voces que entienton le setas inversiones, cuando en Uruguay hay otras priorida- le

Confirmó que mañana viajará a la ciudad de La Paz unde será posesionado como presidente del Comite Figantizador, junto a Juan Carlo Durán, quien presidirá a Comissión de la Copa América.

Luego dijo que hastia que no se tenija el balance final no se puede suber si la Copa América 80 fiz estitosa o deficinaria da creo que el balance final será favendre "agrego".

BOLTVIA Y SUS PROGRESOS

Agregó que esta debe ser una experiencia a ser capitalizada por los bolivianos, pero a todo nivet, ya que la Copa América puede ser un buen negocio turistico, si

consultamos si las deficiencias que tuvo

PAZ OBTUVO NUEVO TRIUNFO Nacional de fútbol de salón

La Paz, miércoles 26 de julio de 1995

El elemco paceño se impuso por 5 goles 2 a l'artia, en el marco de la segunda selecciones, que se

Por su lado. Or ur - se rehtro de la caida 'n su debut. y propinó la mayor goleada lei torneo (hasta el momento) a Pando. Le roto por 12-1

oller obertac coeffici

En tamto que Sarcia Oruz tuvo un desti anaquiciono. Superió 2-0 a Monstero. Desicianssaron Cor habantiba y Litoral. LAFAZ

La selección aniferiona obtavo un có-modo tramido (5-2) se ene Tarqa. Los goles del goma-ore fueres amotados por Henry Garcia (1- Jorge Salguero y

Jorge Salguero y

Descontaron José v. sur y Edgar Muñor. La Par es uno de le candidados a llegar a la final en este cortamen, aurque le falta odavia engranar en ri juego de conjunto. ORURO

De la mano de Mario Sasseedra, un humanoto pero habid jugador. Oruno se exturitudico de su dervota en el debut y joinó a Pando por 12-1, en lo que se

Desconté Raúl Terragas.

Pando mostró una pobre actuación, a coordinación en sus filas, puro entu-

SANTA CRUZ

Luis Lavadenz y Johnny López. para Santa Cruz sacarse de encima al rival. Los tantos fueron convertidos por José como favorito en este torneo.

PROGRAMA DE HOY

Para hoy ha sido confeccionado el si guiente rol de encuentros:

El elenco cruceño debutó ganando. Lo hizo frente a Montero. No fue fácil, empero.

Oruro-Santa Cruz. Horas 19:00. Cochabamba-Tarija: horas 20:00. Litoral-La Paz; y horas 21:00.

Caceres, Saúl Morales (2), Angel Luján Johnny Mercado y Hugo Molina Los goles fueron marcados por Marie Saavedra (4), Alberto García (2), Alberto

Cerca de mil personas vieron la progra-mación cumplida ayer en el escenario de-portivo de la calle México. Santa Cruz punde también perfilarse

Cochabamba y La Paz tendrá hoy la oportunidad de sumar triunfos y seguir con su campaña invicta.



Escena del encuentro que jugaron La Paz y Tarija.

# Eduardo Turbi: Gerostiaga se que con el deseo de actuar en representado cen las gaman de "ugar el ortiamen de ción del país", nos centió Tracho" a su pero su percencia cu Francia aprovepara jugar el termo de Paris, reformochó para recorde i -uenos tempos con para jugar el torneo de veteranos (mayomendiris jugadores de antata o que bri. "No se jugo el torneo reservado para sul categoría a la ob juder carchias dia sul categoría a la ob juder carchias dia de los 19 jugadores presentes. Designatempo sufficiente para la el eminación de los 19 jugadores presentes. Designabeccará, donde gasaé un eccedar como carchia de la como de la co PACHO" GANO UN CELULAR

La Politis Nacional y el Organismo Operativo de Translio efectuaren el pasado fin el estimata una competencia de triciclos, incideitas y incidente semana una competencia de a un marvo anterenario de la centida sobie el continuo del commenciación bi de cantida sobie el contida de partir, de tatios y jovenese y se registraren los elguerares resultados. Principolos, 4-5 años Endre Augela Condort y Pervanado Barra, Biscicletas, 6-7 años Angela Condort y Pervanado Barra, Biscicletas, 6-10 años: Martin Alcjandro Vivado y Pablo Rodríguez.

Cuevas. Calegoria rodamientos: Juan Carlos Arratia y Ever Ala-

Los vencedores fueron premiados con tricicios, bucicietas, radio grabadores, walkmans y guitarras. En la fongrafia de la ioquierda, el director de Triansini, Coronel Victor Hago incian, hace entrega de una bicicieta al mito Brian Ortu.

DEL CASTILLO AYER A

OPERARON

Sergio del Castillo se recupera de una inter-vención quirúrgica a la que fue sometido ayer en El destacado pilot

dijo, sin embargo, que se encontraba bien después de la operación y que es-pera restablecerse rápido para estar en la próxi paceno, que marcha se gundo en el ranking na cional del grupo N-12 Del Castillo no quiere

ba 'Integración del Orien-te-Chino Mendez', a co-rrerse en Santa Cruz del 27 de agosto al 2 de sep-Por sucric quedan

tempo para recuperame
bien sostavo, atán con
señas de dotor, el piloto.
Sergio está detrás de
Armin Franulic, Aunque
la ventaja que le lleva el
puntero es amplia, no desrios días para la competen-cia, por tanto voy a tener

Rodriguez. Cochecitos sin motor: Oliver Centellas y Juan Pablo en las carreras que aún restan del calendario na-cional de 1995. carta la posibilidad de to-davia acceder a la punta

Cruz y ojalá las cosas me salgan bien", puntualizó Del Castillo. Voy a estar en Santa

'Sin ningún tipo de discriminación, ni por condiciones geográficas ni por otras"

obedecen a una intención de bajar vo-tos, declaró el mexicano Váquez Raña, al dar su parecer sobre la intención de vetar a ciudades ubicadas a más de tres mil metros de altitud sobre el nivel del sa con La Paz es

que eso ocasionaria mucnos para los afletas y que no se podrían rom-para los afletas y que no se podrían rom-cer récords", recordo el experimentado críticas que decian que estaba muy alto y que eso ocasionaria muchos problemas na de organizar los Juegos Olímpicos, dos años antes tuvimos que soportar muchas Cuando en 1968 México tuvo la fortu-



e asunto acotó además que aparecentos ex-presidentes del COB José Gamarra y Germán Peters, el actual Jorge España es uno de los países más y el dirigente Julián Alvarado. El Presidente de la República (centro izquierda) recibiendo a Vázquez Raña. En la foto también

envidiados por la altura para hacer uno Juegos Olímpicos otra vez". CENTRO DE ALTO RENDIMIEN

apoyo económico y creo que Bolivia no podría hacerlo sola, por lo que tendrámos que reunirnos varios países y esa es la diete apara poder llevara a la realidad ese objetivo", declaró Mario Vazaquez Raña, presidente de la Asocia-ción de Comités Olímpicos Nacionales (ACNO), que ayer llego a nuestro paíser y visita de poco menos de veniticua-tro horas.

con la caminata, y nos ha dado resulta-dos. Aquí se tiene una altura, que a pesar de que México también las tiene. ses que tienen interés en preparar a sus adecuada para una preparación que busca conseguir sacar el máximo bene-ficio de esta situación": dijo. rían ser lo lo he hecho con un deporte en especial Vázquez Rana agrego que "los par deportistas en la altura



Secretaría del Deporte distinguió a dirigente mexicano

La llegada de titular de la ACNO, además de presidente de la Organiza-ción Deportiva Panamericana y del Co-mité Olimpico Mexicano, se adelantó en

"Yo les digo a los jóvenes de Bolivia y del mundo que luchen por ser buenos deportistas y nosotros desde entidades una hora, y otro tanto ocurrió con su país, que en principio estaba prevista para las 16:00 horas, pero que se ade-lantó para las 12:30, aunque en reali-

nstante en que Guido Menuvia distinguía a Vázquez

# Mundial de FIFA

Clasificación

# Brasil continúa de líder

ZURICH, jul 25 (Reuter).- El tetracampeón mundial Brasil sigue al frente de la clasificación mundial de la FIFA, publicada hoy. Uruguay, ganador de la Copa América el domingo, mejor de li lugar 37 al 193 America el domin-go, mejor de lugar 37 al 193 America desde el pasado año, avanzó hasta el segundo lugar, desplazando a España que

ahora es tercera.

# Clasificación (posición de 1994 entre paréntesis)

80	8300	2000	90.53	999	0350	926	333	000	1248	30	0200	R.		38	g, c	Gi	۳																														
68.00 puntos	60.32	58.40		56.65	56.29	54.73	53.96	53.89	53.56	53.40	52.14	51.72	51.68	51.26	50.71	50.33	49.09	48.91	47.67	47.66	47.33	46.80	46.34	45.84	45.84		45.08	43.32	42.78	42.67	42.32	42.21	40.61	40.21	40.04	39.76	39.23	38.60	38.02	37.48	37.44	37.21	36.78	30.70	34.09	13.37	
0	1(8)	Espana (2) Alemanía (5)	Argentina (10)		Dinamarca (14)	Rusia (13)	Portugal (20)	Bulgaria (16)	Colombia (17)	Rumania (11)	Suiza (7)	Suecia (3)	Irlanda (9)	Holanda (6)	rancia (19)	Uruguay (37)	30)		Egipto (22)	Zambia (21)	Escocia (32)	Ghana (26)			lgium (		Turquia (48)	Polonia (29)	Morruecos (33)	Arabia Saudita (27)	-	Finlandia (38)	Onlie (47)	tta (39)	amerún (31)	Austria (49)	Slovaquta (43)	Zimbabwe (51)	23	Mali (52)	Israel (42)	20)		Atuania (59)	Faraguay (57)	Venezuela (110)	•
1- B	2. N	4. A	5- A	6- II	L	. o	10- P	11. B	12. C	13- R	14. S	15. S	16- lı	17- H	18.	19.	20. T	22. Il	23-	24. 2	25. E	26.	27. (	28.	28. E	30- F	31.	32.	34.	35. /	36.	37.	30.	40.	41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	49.	000	117.	

a selección nacional de la Copa América. Bolivia ocupa la cuadragésima quinta ubicación en la clasificación de FIFA.

# Por el torneo "Amistad"

# SE ENFRENTAN HOY **ALWAYS Y BOLIVAR**

La jornada debia completarse con el encuento The Strongest y Martead Santa Curz, sin embargo a solicitud de dirigentes de la institución "alignada" el cotejo ha sido pospuesto para una nueva oportu-ndad. Always Ready Foldwar se enfrentiaria esta tarde en el marco del torneo "Amistad" que coutrol a organiza la Asociación de Pútbol de La Paz. El cencentro se disputará en el escadio "Maurico González" de Calacolo a partir de las 15:30 boras.

Dirigentes de la AFLP indicaron que el pedido del ciud. The Strongest se debe a que su primer plantel club The Strongest se debe a que su primer plantel debe enfrentarse esta noche a Guabirá por la fase semifinal del tonroc de la Liga.

La selección sub-18 de La Paz, que se prepara para intervenir en el torneo nacional a jugarse en la ciudad de Cobija, el próximo mes, disputará esta tarde su cuarto cotejo de práctica. SUB-18

Etrval del combinado que dirige el profesor Félix Berdeja. será el primer plantel de Mariscal Braun que participa del torno de Filmera A. El lance se jugará como preliminar del encuen-tro que protagontarán Bolivar y Always Ready. tro que protagonizaran desde las 13;30 horas.

Entretanto el equipo continúa con su prepara-ción de cara a la justa nacional.

la calle Pioneros de Roshdale de esta ciudad, ha sido favorecida en el sorteo del Grama Deporte 159, habiendose hecho acreedo-La señorita Shirley Pacheco P. con Cl 3529015 y domiciliada en ra a los 100 bolivianos que semanalmente otorga esta casa periodística. La beneficiada puede reclamar su premio de nues, ras oficinas ubicadas en la avenida Mariscal Santa Cruz Nº 2150 A CONTROL OF THE CONTROL OF T



DISTINCION

ó para las 12:30, aunque en reali-se produjo poco después de las

como la que presido y de otras que miteren que ver con el olimpismo, los un tienen que ver con el olimpismo, los un ayudaremos para que por medio del red deporte se olivelme de la droga y de otros pa veríos que no los llevarán por buenos por caminos", señalo el dirigente deportivo las mexicano Marlo Várquez Raña, prese, da mexicano Marlo Várquez Raña, prese, da petos Nacionales (ACNO), largo de haplora sostenido una conversación con el al Primer Mandatario de la Nación. Conza.

Al indicar lo motivos de esta su visita a Bolivia, Mario Váquez Raha, díjo que "yo vine con dos motivos: uno como editor de varios periódicos y de una red

rique lotha Melgar.

yaparte aprovecho para hacer entrevis-tas como esta al Señor Presidente de medios de comunicación, trato de que cada vez que voy a un país me reuna

con los dirigentes olimpicos, deportivos

/azquez Raña, llegó a las 12:20 ho-al aeropuerto de El Alto, donde le lo Sánchez de Lozada, ayer después del

mediodía en Palacio de Gobiern

tieron la bienvenida dirigentes del Co-Otimpico Boliviano y ex-presidena entidade para posterios mente harlo hasta Palacio de Gobier-

dos en el diálogo con el Primer Manda-tario, señaló que "hemos hablado de

idente de la República.

Consultado sobre los temas aborda-

# OLO DERRO

SANTIAGO DE CHI LE, 25 JUL (EFE). Ju I Bolivar de Bolivia olo derrotó hoy en ando con un elenco de ios en la pasada Copa que se presento

Kono dejó mucho empeño de su arque camerunes Tomas ancia mientras que el gran empuje y perseen su defensa y var tuvo evidentes fa

minutos para los colo Abrió la cuenta a los

dio de Javier Margas con un potente tiro libre que atió a la defensa y al dub chileno por interme tiro libre de Marcelo Vega colinos el paraguayo Mi-guel Acosta, de cabeza luevamente convirtió el ras un lanz Dos minutos después

#### 2 · Colo Colo: John ALINEACIONES

Cronwley (m. 75 Ariel Sa-

las); Francisco Fernández
(m. 78 Dion Valle), Agustin Salvatierra, Miguel Angel
Acosta y Javer Margas im 63 Cristián Rojas); David
Henriquez (m. 78 Álvaro Orellana), Miguel Vargas,
Luis Vergara (m. 70 Francisco Arrue) y Marcelo Vega; Mauricio Illescas y Manuel Neira.

O - Bolívar: Tomas N'Kono (m.65 Mauricio Soria): Miguel Rimba, Marco Sandy, Luis Cristaldo e Iván Castillo: Vladimir Soria, Carlos Borja, Milton Melgar y Mauricio Ramos (m. 65 Dimas Flores): Miguel Mercado (m. 46 Richard Cueto) y Claudio Mir (m. 46 Juan Carlos Ríos)

Goles: 1-0, m. 35. Acosta, de cabeza: 2-0, m. 37

CERCA

PEKERN

**DRASKOVIC MAS** 

Para dirigir a selección nacional

Margas, de tiro libre. Arbitro: la terna chilena encabezada por Eduardo sa y Fernando Ponce. Tarjetas amarillas: Rimba y Gamboa, secundado en las líneas por Alejandro Mus

gado en el Estadio Monumental "David Arellano" recinto de Colo Colo, ante un escaso público, 8.173 recaudación equivalente a 10.425 dólares. personas, debido al frio reinante en Santiago, con una INCIDENCIAS. Partido de carácter amistoso

de la presente temporada desde el próximo mes en el segundo certamen liguero sus entrenamientos con miras a su participación RETORNO. El equipo de Bolivar retornará este miércoles de la capital chilena y mañana reanudará LA PAZ, JUL 25 (JANTHA) - El serbio Dussan As Draskovic está más cerca que el argentino Jose ma de feterman de ser nominado como el futuro entrenas do del seleccionado bolivamo de futbol, según fixentes de la Federación Bolivamo de Futbol (FBF). Ha responsado en la Copa América que se jugó en 1960, y en la actualdad de súa do puesto que conquistó con 1960, y en la actualdad está libre.

dialogar con el argentino José Pekerman que condu-jo a la selección argentina a conquistar este año el título mundial juvenil de fútbol en Gatar. Pekerman tiene contrato hasta septiembre con la

Bolivia 97 que será presidido por el senador movi-mientasa Juan Carlos Durán, y que tendrá como a su miembros a Mauricio Contales, Guado Abra-Romer Osuna y el secretario del deporte. Guido

Este miércoles a las 11:00 horas será posesio-nado el comité organizador de la Copa América.

POSESION

Asociación del Fútbol Árgentino (AFA), y su última misión será dirigir al cuadro argentino en el mundiad Sub-17 que próximamente se jugará en Ecuador. La designación del sucesor de Antônio López Habas se definirá en cualquier momento", serbala-

ron fuentes federativas.

Sin embargo, existe una corriente en la FBF por



trol ejeculta
un rematte
que interna
entercapitar
un defenació
del equipo
de Cata. En el емпето іг. quiendo ара rece Ramos

# KEKES Y TAKEO ARREGLARON

Wilster se alista

Invertirían \$us. 750 millones en infraestructura

COCHABAMDA. 25 (PRESENCIA). Por Mans Frem. El cutro ados Em do Portiño admitió hoy q

Olimpicos de 1988. y de ser sode este país seria el prime-ro en Asia. Actualmente su serio rival es Japón. El Comité Organizador. que tiene sus oficinas insta-ladas en el centro de la capi-

a cultivado impator de la selección, nacessal, metro Augicia o intercep create al plannel e vasidar prientano latera i lungo de cumpile sua compressa intercepara e la competencia de la competencia intercepara la competencia para el fecundo II presenta del ner cado pugador bedivano permitera prese la ofene sono de esset manore a livera adelidante el i propiersito po: la lissificación para llegar muesz intra la Copa Li-rettadores de América.

80LUCION

El directorio del resisto en construr los impleres médio-les para arreglar - parte constitura con todos los upadores del planeri, partes constitura en el caso de uraberto fiches. Para elso Talontesia el caso de uraberto fiches. Para elso Talontesia Miliono Cortos, quite-ra estituterem a para de desenya Miliono Cortos, quite-ra estituterem a para de desenya del decuació Pergi-22 pagadores es en as al mayor de del Recusto Pergi-22 pagadores en en a del para Verde. Signe a 25° con esta el conservata en en accesa del conservata en en en el conservata del reserva-

Todos ellos estar in defendiendo la casaca "aviado-en el préximo tor mé de la Liga, siendo improbable se tradgan refuer ros, a no ser jugadores nacionales

Sudamericano de Futsal

# PONE A PUNTO **JERUSALEN SE**

SUCRE, 25 JULIO PRESENCIA). Pavio Porcel. Jerusalem, competes bellevano de fisicasi a mirel de chubes, dende este marties trabaja a Jodie turo com el proposito de alcanzar su mejor mirel junis emmare el Campeonisto Sudamericano de Fisicio de Salden que se crefevará en esta Las prácticas de Fisicio de Salden que se crefevará en esta Las prácticas defendes de proposito 12 de agonto.

Las prácticas defendes del roma se realizan en el colineo José Revilla Adáma en el horar-roi de 8 de a 12 por las marties per las interdes de 15 a 17. Duramet la acusto de este martes culturato en el departo de 15 a 19 de 15 de

Según dirigentes del cub derasalen, el pricamo 3 de agusto se constituirán en esta capital dos jugadores de primer mort del sudonismo cochasiambino para reforzar al campodo bedivano, animismo en esta opertundada se hará sudon actualmente está dirigido por Alquando Mendinábal, quera forma parte como jugador del campodo Mendinábal, quera forma parte como jugador del campodo bendrámo.

EMISORAS DEL EXTERIOR

Por lo menos ocho emisoras del exterior cubrirán las alternativas del camponto lo Sudamericano de Futbol de Salón que se realizará en la Capital de Bolova, el amuncio de futundo el Director Departamento de Deporte Jorge Gorrea, quien dip que varias racioemisoras tanto de Brasil. Argentas y França, ya han solicitado casetas de transmission para cubrir de ho certainem.

COREA DEL SUR SUENA CON SEDE DEL MUNDIAL 2002 región y las ideologias. Y ser antitriones de la Copa del Mundo, será un gran ho

Texto y foto Wálter Challapa

SEUL, COREA, 25. Co.



del Norte un sólo equipo?

tomeo internacional realizado en Seúl. censes, en su reciente participación en un

cistiva de formar un sólore po de fútbol con Corea Norte en mayo de 1991 en Juegos U-20 de Portugal

tal Seid. I memó que ente país Edutibriama y contarrigensas, en cuerta con buenas y favora- torneo internacional realizado en bleis condiciones que garan- tidar del baberapai mundial. Tanto en lo técnico y en infraestructura se está traba- jando con miras al 2002. Para ello en el mes passado organitaren la Copa Corea, que gano Ecuador, y sirvió de preparación para el representativo sucrooreano. V actual- mente están en construcción amplios y modernos escena-

rios deportivos aparte de los que se usaron en las Olimpia-das de 1988.

Por que Corea desea ser sede de la Copa Mundial de Fútbol 2002?

es il desponte del sur quirren la sede porque el balompié es la desponte de las multitudes de todo el mundo y consideren a la 1874, uma gam organización que sigue objetivos de le para y unidad. Ademais es el deporte más popular en la pentinastia desigueis del betabol.

Battre los méritos que muestra este país está el habe expensivamente en la pentinastia desigueis del betabol. Il al as series finales de las copos amindiales. En Suiza 1954, y consecutivamente en produce 1966, ltalia 1909 y Extados Unidos 1994. Corvas es el primer país que estableccio el futbol profesional en el Asia. Compos en el Compos de la conocimiento en el deporte mundial. Corra del Sur. ha demonstrado capacidad en la organización de los del Sur. ha demonstrado capacidad en la organización de los que del Sur. ha demonstrado corpandad el morganización de los que del Sur. ha demonstrado corpandad el morganización de los que del Sur. ha demonstrado corpandad el morganización de los que del Sur. ha demonstrado corpandad el morganización de los que del Sur. ha demonstrado corpandad el morganización de los que en la publica del sur la demonstrado corpandad el morganización de los que en la mundia, que en la mundia, que en la mundia, que su trascenderencia influye en la pobreza.

21. que además simbolizaria la desapan guerra fria en el siglo 20 INFRAESTRUCTURA Al respecto, el presidente de la candidatura a la sede del 2002 (803)11) Koo Pyong-thou dijo: "Sera lograr un gran objetivo en el intro para la primera copa mundial del siglo 21, que ademia simbolizaria la desaparición de la larga

Con miras al 2002 los coreanos del Sur tienen un plan de 750 millones de dólares para ampliar y construir nuevos

La infrestructura de transporte incluye un nuevo aeropié puerto fuera de la ciudad de Scul, ampliación del sistema
de domestico aeroc, la construcción de un sistema veloz
de ferroviario y un impresivo sistema de carreteras,
la Además existe un masivo apoyo público y gubernamenla la para la condidatura para la sede del 2002.

Lia sendeo arrojó que el 30 par ciento de los coreanos
las expresseros us apoyo para la condidatura de la socie, hecho que
en no sorprende atendo un país con miles de fanáticos del fútbol

SIMPATIA CON LOS BOLLVIANOS

Hasta antes de la Copa Mundial USA 1994, la gente coreana tenta poca idea de Bolivia. Actualmente al conversar en cualquier lugar les viene a la memoria el partido en que Jugaron Bolivia vis. Corea, con resultado de empare. De que Jugaron Bolivia vis. Corea, con resultado de empare. manera que la impresión coreana sobre la bojiviana r en el deporte más que en otro hecho y ellos desean Bolivia para el 2002. que la impresión coreana sobre la boliviana reside morte más que en otro hecho y ellos desean ver a

# TORNEO NACIONAL DE VOLEY **AERONAUTICA Y HACIENDA**

ne ausentarán hoy a la ciudad de Cochabanha, donte a partir de mañana untervendran en el Sexão Tormo Nacional de Clubes Campounes de valebrol damas que auspitas PEMADA! (Poderación Nacional de Asociacio-nes Deportusa de la Administración Pública).

Además de los dos plantieles parechos, tomarán parte en el campoenano. AMANA de Santa Cruz. CONUBICO de Cochabanha y CORUBEOR de Opuro.

Los sequipos están integrados de la seguiente manera Maias Aerómantos: Gladys Morales, Frida Peredo, Mónico Ostifieros, Maria Lotas Chávez, Maria Hele Ponce, Aoas Maria Moscoso, Marian Blanco, Rosarjo Peretra, Carmen Amurio, Miram Velasco y Maria Bel-trán, Julio Baptista (director técnico) y Ernesto Villegas

bel Bedregal (president

de La Associación Deportiva de la Administración Publica de Autoriación Deportiva de la Administración Publica de la Marcia composición de su vigosimo octavo de la marcia de la composición de la recurso de la composición de la recurso de la composición de la recursa "ALAP 35".

CO la presente gestión deben estar representadas en este cernio en forma obligatoria por lo menos con una edo, representante.

be Las concursantes deben presentance el dia de la rio elección, sábado 9 de septiembre, en traje cockiad y la luciendo una banda con las colores de su diab.

Ses "Las inscripciones de candidatas para erian "ADAP no. 15 de septiembre, El jurado calificador, de acuerdo al rio, esta designado con anterioridad al ria, acto y estará contiermado por autoridades y personalida-